

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION....
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:
REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 15 de septiembre de 1933

Núm. 2.455

ANTE LA APERTURA DE LOS TRIBUNALES

El debido respeto a la Justicia

Hoy, según dispone la ley orgánica del Poder Judicial, se verificará en Madrid la ceremonia de la apertura de los Tribunales.

La oportunidad de la crisis priva al ministro por entonces ejerciente de leer el discurso de ritual, que, por tanto, quedará inédito.

Y la misma circunstancia sospechamos no ha dado tiempo al actual ministro de prepararlo.

Otras veces el presidente del Tribunal Supremo suplió a los ministros en tal rúbrica.

Y este año, por los motivos expuestos, faltará, por tanto, el discurso.

Por eso creemos que tan solemne ceremonia quedará reducida a la lectura de la Memoria del fiscal de la República y una improvisación del ministro.

Será este un año quizás sin precedentes en la historia de tal ceremonia, en que falte el documentado y pensado discurso oficial.

Viene el Gobierno dispuesto a imponer la paz y la tranquilidad en los espíritus, lo que no puede alcanzarse si falta el sentido ponderado y ecuaníme de la Justicia.

Y conste que nosotros aún no nos hemos dado a pensar en adjetivar políticamente la Justicia, que, a nuestro juicio, no los admite.

La Justicia no debe distinguirse de política, porque entonces dejaría de ser Justicia, y menos ahora que del Ministerio desapareció aquel otro aditamento.

Justicia "a secas", y sobre todo es necesario imponer el debido respeto a esa Justicia, que debe desenvolverse bajo el aforismo clásico de "fiat justitia et ruam coelum".

Para todos igual justicia, que las leyes son unas y a ellas hay que acomodar los actos humanos.

De falta de respeto a la Justicia son los tiempos, porque se vulneran sus fallos fuera de la ley y contra la ley.

Y la Justicia, en varias ocasiones, ha tenido que olvidar y pasar por alto el aforismo que hemos enunciado.

La Justicia no debe claudicar ante las circunstancias, y algo de esto ha podido ocurrir con tanta adjetivación como se ha empleado.

Con que en el año judicial que hoy comienza veamos realizada esta aspiración de respeto por todos, sin excepción, a tal excelsa virtud podremos darnos por satisfechos.

"Justicia a secas" y con su imperio volverá la ansiada paz y el mutuo respeto que todos nos debemos.

CAMBIO DE GOBERNADORES

Ayer tarde se posesionó de su cargo don Elviro Ordiales

Sobre las trece llegó ayer tarde a Zaragoza el nuevo gobernador civil de la provincia, don Elviro Ordiales.

Estuvo en el Gobierno civil, donde conferenció con el gobernador saliente dimisionario, don José Díaz y Díaz Villamil.

Más tarde el señor Díaz Villamil le dió posesión del Gobierno.

A las dieciocho recibió al secretario del Gobierno, señor Serrate, que hizo la presentación de los funcionarios, a quienes dirigió el señor Ordiales unas palabras afectuosas de salutación.

Los señores Díaz Villamil y Ordiales pasaron luego a la Comisaría de Vigilancia.

Ante los funcionarios el señor Díaz Villamil agradeció su concurso y enalteció su reconocido celo en el cumplimiento de su peculiar cometido.

Solicitó el señor Ordiales que continuasen los funcionarios su colaboración con el mismo entusiasmo.

Con levantadas palabras agradeció el comisario jefe, don Francisco Fernández Prados, los encomios dirigidos a los funcionarios de Vigilancia por los señores Díaz Villamil y Ordiales, asegurando a la vez la decidida cooperación de sus subordinados.

Visitaron luego los señores Díaz Villamil y Ordiales las dependencias del Cuerpo de Seguridad, donde estaban formados los guardias del servicio local, Asalto y sección de Caballería francos de servicio, con sus jefes, capitanes señores De Luis y Patiño, además de los oficiales a sus órdenes.



Les dedicaron unas frases de saludo y revistaron las fuerzas.

LA DESPEDIDA DEL SEÑOR DIAZ VILLAMIL

Don José Díaz Villamil, que deja un gratísimo recuerdo de su breve mando en la provincia de Zaragoza, donde ha conquistado generales simpatías, se despidió anoche de los periodistas que hacen información en el Gobierno civil.

Les dijo que había visitado, para despedirse, a las autoridades locales.

Agregó que estaba muy reconocido a la ciudad y la provincia por las continuas muestras de consideración, afecto y respeto que había recibido y rogó encarecidamente a la Prensa que por su mediación transmitiesen a todos su cordial saludo.

Anoche fué agasajado por varios amigos con una comida íntima.

D. Manuel Lorenzo Pardo, director general de Obras Hidráulicas

D. Manuel Lorenzo Pardo ha sido nombrado director general de Obras Hidráulicas. Celebramos la designación. Sobre todo, por cuanto tiene de justa, pues que son los merecimientos



del ilustre ingeniero los que le llevan a cargo de esa importancia. La designación es el reconocimiento de la virtud creadora de Lorenzo Pardo, que en vano se pretendió malbaratar hace algún tiempo. El mismo Prieto hubo de dimitir después a este ingeniero como técnico eminente y dijo que le servía de guía en su gestión. Estas manifestaciones elogiosas en hombre tan poco dado a ellas como el exministro de Obras Públicas tienen un valor. El valor de que no se trataba de una alabanza, sino de una justa apreciación de los méritos de Lorenzo Pardo.

Gran figura la del ingeniero creador de la magna obra de la Confederación del Ebro.

Las oleadas de la política pasan sobre él sin que sus aguas le envuelvan, ni siquiera humedezcan su sentimentalidad. Estudia, calcula, planea y, como antes decimos, sigue su instinto hasta crear algo tan formidable como la Confederación, asombro de ingenieros extranjeros y engrandecedora de la economía de varias regiones, hasta el punto de creer que un día convertirá extensiones vastísimas en terrenos equivalentes a una mina de riqueza que jamás podrán agotar las generaciones.

Don Manuel Lorenzo Pardo está en las alturas oficiales. Nos parece bien. Y creemos que tiene méritos para más. Para los de lograr eficientes provechos patrios en la Economía, que no en la Política, es decir, en lo permanente y no en lo accesorio.

Bien llegado sea don Manuel Lorenzo Pardo a sitial de los más en-

EN TORNO A UNAS MANIFESTACIONES

Las aspiraciones de Aragón

En torno a las manifestaciones hechas por el señor Marraco en el Congreso "El Socialista" publica la referencia que sigue:

"Al llegar al Congreso el diputado radical señor Marraco sostuvo una animada conversación con algunos correligionarios, no ocultando su contrariedad y disgusto por la composición del nuevo Gobierno.

El señor Marraco tuvo duras frases de condenación para los dirigentes del partido radical, y dijo que marcharía a Zaragoza para decirles a sus correligionarios lo que, a su juicio, significaba la constitución del nuevo Gobierno.

Después de esto el señor Marraco manifestó a algunos periodistas que él, con los otros diputados radicales aragoneses, había visitado al señor Martínez Barrios para preguntarle si la presencia de los ministros aragoneses no radicales en el Gobierno no significaría menoscabo para las fuerzas aragonesas republicanas que ellos crearon.

El señor Martínez Barrios les dijo que obraría con neutralidad y tenía plenitud de facultades para que la presencia de aquellos señores en el Gobierno no significase preferencia para nadie.

Respecto a las aspiraciones de Aragón relativas a la enseñanza, asuntos militares y obras públicas, dijo que eran cosas a tratar más detenidamente, y que esperaba que se resolverían a satisfacción de todos".

Mr. André Tardieu, en Zaragoza



Ayer tarde, en automóvil, llegó a Zaragoza M. André Tardieu, presidente del Consejo de ministros de Francia.

Vino acompañado de su distinguida esposa.

Esta tarde, a la una, recibirá a las autoridades locales en el Gran Hotel Zaragoza, donde se hospeda.

AL EXTRAER AGUA

Un obrero cayó a un pozo y pereció

HUESCA. — La Benemérita de Tormos comunica a este Gobierno que en el pozo denominado "Del Rápido", de la toma superior del pantano de La Sotonera (Riegos del Alto Aragón), término municipal de Alcalá de Gurra, al extraer agua para alimentar un tractor tuvo la desgracia de caer al fondo el obrero Antonio Mallada Juan, de 23 años, que pereció ahogado.

Inmediatamente se personó en el lugar del suceso el juez municipal, que procedió a la extracción del cadáver del infortunado joven.

El suceso ha producido dolorosa impresión.

MAÑANA:

Anekdótico del mundo: La ruleta de Montecarlo y las pequeñas hormigas

por EMILIO CARRERE

ANTE UN IMPORTANTE ACTO

Preparativos para la Conferencia Económica Aragonesa

La Junta organizadora de la Conferencia, en sesión celebrada el día 10 del actual, acordó que las cuotas de congresistas colectivos, tanto correspondientes como activos, sea de treinta pesetas, y la de los individuales de diez pesetas. Unos y otros tendrán derecho a recibir las publicaciones del Congreso Económico.

Para la inscripción de socios diri-

girse a la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, plaza del Reino, número 5, de diez a una y de cinco a siete de todos los días laborables.

Se advierte a cuantos posean biblioteca interesante de cuestiones económicas aragonesas que podrán exponer los volúmenes que deseen en la sección correspondiente de la Ex-

posición de Síntesis gráfica, que se celebrará en la Lonja y cuya inauguración será el 13 del próximo octubre.

Igualmente se pone en conocimiento de cuantos deseen colaborar en la Conferencia Económica por medio de comunicaciones, que éstas se recibirán en las oficinas de la Sociedad a las mismas horas y días indicados.



DESLICES

Hay muchas clases de héroes. Es héroe también el que habiendo pasado de la treintena sigue rindiendo culto a la poesía.

No la podía olvidar y me puse triste, porque no podía resignarme a dejar de creer en algo bello.

Dicen que el otoño es triste, y sin embargo, para los zaragozanos, es la época temporal la más alegre del año.

INGENUIDAD DE GOBERNANTE

De actualidad ahora, con la toma de posesión de cargos de gobernadores.

Llegó uno de estos señores a cierta provincia, e inmediatamente publicó un bando ordenando cesaran los robos, atracos, huelgas y demás desmanes, así como dando un plazo de horas para que todo el mundo volviese a trabajar.

Hecho esto ofició a V. E. el ministro en esta forma:

"Acabo de llegar y quedan solucionados todos los problemas que gravitaban sobre la provincia. Nada ha pasado inadvertido a mis órdenes. Tengo un placer en comunicarle esta rápida vuelta a la normalidad".

Un caso de ingenuidad que seguramente no será el último.

LAS IMPROVISACIONES

Advertimos al Ayuntamiento que si algo tiene que hacer en la ciudad para embellecerla durante las fiestas, no lo fe a las improvisaciones de última hora.

Ya verán ustedes cómo el día 9 ó 10 de octubre se pintan bancos y farolas a toda prisa, mientras la Comisión de Festejos coloca los pasquines.

Buen ejemplo se ha dado con la pintura del teatro Principal, que anoche inauguró la temporada y hacían falta los letreros de "Cuidado con la pintura".

De forma que si hay algo que pintar que se den prisa. ¡Que en otras cosas todos son pocos para "pintarla"!

PATYNAZO

FRONTON ARAGONES

Viernes, 15 septiembre, a las 10'30 noche

Primer partido (a cesta)

Cantabria e Iriondo (rojos) contra Verdasco y Echenique (azules)

Segundo partido, a cesta

Urrutia y Unanue (rojos) contra Chaparro y Hernani (azules)

Colaboraciones de La Voz de Aragón

SOBRE OTAL Y SUS CONTORNOS

Entre los muchos pueblos que he recorrido durante mi reciente y agradable estancia por las serranías del Pirineo aragonés el pueblo de Otal me ha merecido especial atención por las diversas configuraciones geológicas de las sierras que le circundan y las bellezas naturales de sus contornos.

El pintoresco pueblo de Otal se halla enclavado en lo más alto de la comarca de Sobrepuerto, a 2.000 metros de altura sobre el nivel del mar y a la falda de unas hermosas praderas naturales, tapizadas por una vegetación finísima, cuyo verdor y lozanía, visto a distancia, o sea desde el puerto de Basarán, parece la obra cumbre de un buen artista traspasada al lienzo con el gusto y arte más refinados. Por la parte Sur, antes de llegar al pueblo, se encuentran unos frondosos bosques de pinos, hayas y abetos, y cuando el bosque termina, sin duda alguna porque la Naturaleza le ha fijado límite para su desarrollo, a mayor altura, aparece el pueblo sonriente con sus humeantes chimeneas y luciendo los diversos colores que sus fachadas antiguas y modernas ostentan.

A muy reducida distancia, y a derecha e izquierda del pueblo, se pronuncian dos barrancos, que luego unen sus caudales constituyendo uno de los afluentes más importantes al río Ara.

Está también rodeado de una campiña agrícola bastante bien orientada y cuidadosamente atendida, a juzgar por los hermosos trigales y otras plantas que allí se producen.

Elevándose después hacia el puerto, donde pacen a centenares las cabezas de ganado lanar, mular y vacuno, distancia muy corta en realidad pero sí penosa debido a su pronunciadísima cuesta, se encuentran algunos manantiales, cuyas aguas brotan de las entrañas de la tierra a la temperatura del hielo.

Una vez en plenas praderas de la sierra, y en uno de sus más espaciosos rellanos, hay una fuente que brota entre dos peñascos clavados profundamente en la tierra y sujetos por las poderosas raíces de un matorral de boj, vulgarmente llamado "Mosquera", la que produce gran cantidad de agua cristalina y fría, siendo conducida a continuación a los once depósitos de madera escalonados uno de otro, en forma oblicua, donde con bastante comodidad y suficiencia pueden beber los ganados.

Continuando desde aquí, escalando la verde y suave pradera hasta la alta cúspide, es delicioso observar aquel espléndido panorama en todas direcciones.

Después de ganada la altura y situándose en la cresta más elevada, a 2.200, es cuando verdaderamente se emociona el observador al contemplar aquel horizonte tan fantástico como incomparable, por la diversidad de paisajes que se presentan a la vista en todas direcciones y alcance.

Mirando al Norte da la sensación de que alargando la mano pueden tocarse las nieves perpetuas alojadas en los hoyuelos de los picos del Pirineo: Pero aunque la distancia en línea recta es relativamente corta, al más trepador excursionista le costaría una buena jornada para atravesar las formidables honduras de Yosa de Sobremonte y Tendenera y las lomas y montañas de Fragen y Linás.

Girando, pues, sobre cualquier dirección, se ven paisajes verdaderamente maravillosos y dignos de contemplar, ya que se domina toda la cordillera pirenaica desde Ansó a la

Maladeta y desde Bujaruelo a Guara.

Reduciendo la mirada y fijándola nuevamente en el pueblo de Otal, se ve en miniatura, hundido allá adentro en aquel solitario paraje, dando la sensación de un total aislamiento con el resto del mundo, y digo así porque no se observa ningún medio de comunicarse con los demás pueblos, muy distantes por cierto.

No obstante, y esto sí que es digno de todo elogio, a pesar de tan grandes y tantas dificultades para transportar toda clase de mercancías, por un mal sendero que lo comunica con Biescas únicamente los meses de

verano porque en invierno está interceptado por las nieves, el pueblo de Otal progresa: Construye, repara y conserva, y esto significa, si no riqueza, bienestar.

Es, pues, el pueblo de Otal, precisamente por su soledad, muy adecuado para pasar la temporada de verano en plena Naturaleza y respirando a pulmón lleno los aromáticos, puros y frescos aires que reciben sus montañas, producidos en las nieves que en abundancia conservan los picos pirenaicos, de Salient y Bujaruelo.

SATURNINO ALLUE

Septiembre de 1933.

VOCES

Los gestores provinciales quieren complacer al contribuyente

Ya que tengamos que pagar, sea lo más tarde posible. Nos proponemos todos, y hay en el retardo que no nos exime del desembolso, una extraña complacencia, una pequeña satisfacción muy española.

Esto ocurre, más que con ningún otro impuesto, con el de las cédulas personales, que, desde su implantación, cuenta con nuestra más profunda antipatía.

Nos resistimos a pagarlo, y la generalidad espera el último día del plazo conseguido en estos últimos años con infinidad de prórrogas.

En esta misma sección aconsejábamos hace días pagar el impuesto; pagar en período voluntario y sin ocultar nada que luego pudiese originar el recargo, pasado el período de obtención voluntario.

Hoy terminaba la última prórroga concedida por la Corporación provincial para obtener el inútil papelito por su justa clasificación, sin apremios ni castigos.

Pero son bastantes, al parecer, los ciudadanos que iban a incurrir en ellos. Algunos todavía no acudieron a la taquilla cobratoria del impuesto. Otros falsearon un tanto la cuantía de sus ingresos.

Unos y otros caerían pasado mañana bajo la férula despiadada del inspector del impuesto y pagarían las consecuencias de su distracción...

Pero nuestros gestores provinciales son comprensivos: se conforman con el impuesto limpio, sin pretender exprimir nuestros bolsillos, por desgracia ya bastante exprimidos... Se han sentido complacientes y nos otorgan otra prórroga, que será la última. Lo avisan como algo definitivo.

El que hasta el día 30 de este mes quiera pagar, que pague, sin recargo, su cédula. El que obtuvo este documento con una declaración falseada, con perjuicio para la recaudación, has-

ta ese día tiene tiempo de rectificar sin castigo ninguno.

Ya lo saben los ciudadanos: nuestros gestores son complacientes y nos prorrogan el plazo; pero después del día 30 el inspector de cédulas tendrá la palabra, y las palabras de estos señores son pesetas de menos para aquel a quien hacen una visita de cortesía. Palabra.

ROFALA

PARA LAS FIESTAS DEL PILAR

Bases para el concurso de escaparates

La Comisión de Festejos nos remite las bases para el Concurso de escaparates, que publicamos seguidamente:

"Comisión permanente de Festejos. — Fiestas del Pilar, año 1933.

II Concurso de escaparates artísticos e iluminados que se celebrará del 9 al 17 del citado año:

Artículo 1.º La Comisión Permanente de Festejos convoca al comercio de Zaragoza al II Concurso de escaparates artísticos iluminados, que se efectuará en la fecha antes indicada.

Art. 2.º Clasificación. A los efectos del concurso se dividirán los escaparates en dos clases, según su tamaño.

Primera clase. Escaparate de más de 2 metros de frente.

Segunda clase. Escaparate de menos de 2 metros de frente.

Todo comercio que tenga más de un escaparate será inscrito en la clase correspondiente al escaparate de más importancia, y podrá concurrir sólo a los premios de la clase en que esté inscrito.

La designación de clases será hecha por el propio interesado al solicitar la inscripción, reservándose la Comisión el derecho a modificar la clase si estima que no reúne las condiciones necesarias.

La Comisión de Festejos entregará en el acto de la inscripción un cartel, que deberá ser expuesto en el escaparate durante el Concurso, indicando la clase en que el escaparate se ha inscrito.

Art. 3.º Los comerciantes que deseen inscribirse en el Concurso deberán llenar el correspondiente boletín y entregarlo en las oficinas de la Comisión Permanente de Festejos, situadas en la Diputación provincial, en las horas laborables.

La inscripción será absolutamente gratuita.

Art. 4.º Se concederán premios en metálico a aquellos escaparates que a juicio del Jurado calificador sean más artísticos en su instalación y estén más acertadamente iluminados, combinándose ambos aspectos para el fallo del Concurso, de acuerdo con lo establecido en el artículo noveno.

Estos premios serán los siguientes:

Clase primera: Primer premio, 1.500 pesetas; segundo, 1.000.

Clase segunda: Primer premio, 1.000 pesetas; segundo, 500.

Se concederán menciones honoríficas, con su correspondiente diploma, a aquellas otras instalaciones que, no habiendo recibido premios, lo merezcan a juicio del Jurado.

Art. 5.º Las Compañías suministradoras de fluido conceden una bonificación de un 50 por 100 en el importe de la energía consumida por los escaparates inscritos para el Concurso, durante la duración del mismo; pero acondicionada la reducción al incremento de consumo relativamente al año anterior en igual época, con arreglo a los datos que obran en las oficinas de la Compañía.

Art. 6.º Los señores concursantes vienen obligados a mantener encendidos sus escaparates desde anochecido hasta las nueve y media de la noche, como minimum. El incumplimiento de esta condición será motivo de exclusión del Concurso.

Art. 7.º El Jurado que juzgará los escaparates y hará la adjudicación de los premios estará compuesto de:

Un representante del Ayuntamiento.

Idem de la Comisión de Festejos.

Idem del Comercio.

Un arquitecto.

Un artista.

Un ingeniero industrial; y

Un técnico electricista.

Examinados los escaparates dentro del plazo de duración del Concurso se procederá seguidamente a la adjudicación y entrega de los premios a los agraciados. Los resultados se harán públicos por la Prensa.

Art. 8.º A los señores instaladores que hayan ejecutado las instalaciones de los escaparates premiados se les concederán diplomas honoríficos, haciendo constar la categoría del premio concedido a la instalación.

Art. 9.º Para la adjudicación de los premios se tendrán en cuenta los siguientes puntos:

a) Intensidad de la iluminación.

b) Ausencia de deslumbramiento.

c) Reparto adecuado de luz y sombras.

d) Aspecto artístico del escaparate.

e) Iluminación con efectos en luz de color.

f) Ejecución de la instalación.

g) Efecto comercial del escaparate.

Art. 10. Los dueños de los escaparates que obtuvieran premio en el Concurso autorizarán a la Comisión de Festejos y darán facilidades para obtener fotografías de los escaparates. — La Comisión".

NOTICIAS MILITARES

CONCURSOS

En Artillería. — Uno se anuncia entre sargentos para proveer tres plazas vacantes en el grupo de Información y Topografía.

En Intervención. — Uno se anuncia por el Ministerio de Hacienda entre comisarios de primera clase para cubrir una plaza de interventor de la tercera zona en el consorcio de industrias militares, del Cuerpo de Intervención civil.

ASCENSOS EN LA QUINTA DIVISION

En Intendencia. — A alféreces de la Escuela de complemento, don Fernando Pallarés Aparicio, don Santiago Clavero Lahoz, don Gabino Gascó García-Fanjul y don Juan Navarro Alfaro, de la tercera Comandancia, Zaragoza.

LICENCIA PARA EL EXTRANJERO

Se conceden veinticinco días de licencia para Niza (Francia), Venecia, Florencia, Roma y Nápoles (Italia), Túnez y Argelia al capitán de Estado Mayor don Ricardo Clavería Iglesias, de la quinta División.

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL—VENEREO—SIFILIS de la Facultad de Medicina

INDEPENDENCIA, 14, entresuelo Horas de diez a una y cinco a nueve

GRAN TEATRO IRIS
Noche, a las DIEZ Y MEDIA
EXITO INMENSO
LAS DE VILLADIEGO
Por su creadora, la eminente vedette **CELIA GAMEZ**
Cabales: **RAFAEL LOPEZ SOMOZA**

IRIS PARK
En el salón de cine mudo
Desde las CINCO, tarde y noche,
SOR CARIDAD
(la película completa) y
BARRABAS
(Tercera jornada)

NOTA — Por la tarde no hay función para descanso de la Compañía.
OTRA — Por la gran demanda de localidades desde hoy se venden, sin recargo, entradas para la función **LAS DE VILLADIEGO** del sábado y domingo.

DE MADRID Y PROVINCIAS

EN BOLSA

Firmeza en los fondos públicos

CAMBIOS

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitaron los siguientes cambios:

Francos, 46'85.
Libras, 38'20.
Dólares, 8'31.
Francos suizos, 231'87.
Francos belgas, 166'77.
Liras, 63'20.
Marcos, 2'85.

IMPRESION

Entre los Fondos públicos imperaba la firmeza, pero había algunos, como los del Interior, que aparecen en baja.

Están decaídos los Tesoros.
La Deuda ferroviaria no se publica, a excepción de la del 5 por ciento.

Las acciones del Banco de España ganan un duro.

Los Explosivos, favorablemente inclinados.

El negocio de Obligaciones poco nutrido, pero sostenido y con algunas alzas.

LA POLITICA AL DIA

Tomaron posesión varios designados para ocupar altos cargos

Lo que el señor Algora ha dicho respecto del Gobierno y de las promesas que el señor Lerroux hizo a Zaragoza.-Nota oficiosa de los agrarios contraria al nuevo Gobierno y declaraciones de un socialista, que dice ha emprendido su partido una campaña de importancia. Háblase de la disolución de las Cortes

TOMA DE POSESION

MADRID. — A las once de la mañana se posesionó del cargo de subsecretario de Obras Públicas don Manuel Becerra.

Le dió posesión don Teodomiro Menéndez, que en su discurso elogió al nuevo subsecretario.

Hizo resaltar la competencia técnica del designado.

El señor Becerra contestó agradeciendo los elogios.

El señor Menéndez fué despedido cariñosamente por todo el personal.

OTRA TOMA DE POSESION

MADRID. — Tomó posesión de la subsecretaría de Justicia don Antonio del Moral López.

Le dió aquélla el subsecretario saliente, señor Alas, que ensalzó la

designación e hizo la presentación del personal, del que tuvo toda la ayuda que necesitó.

Contestó el señor Del Moral agradeciendo los elogios y diciendo que esperaba la misma cooperación.

DIRECTOR GENERAL QUE SE POSESIONA

MADRID. — También esta mañana se posesionó el director general de Prisiones, don José Estella.

Se la dió el subsecretario, señor Moral.

Hubo entre ambos frases de mutuo elogio.

Concurrió al acto el personal del Ministerio.

EL SEÑOR ALGORA HABLA DEL GOBIERNO Y DE ZARAGOZA

MADRID. — El señor Algora ha-

bló esta tarde con los periodistas en los pasillos del Congreso.

Dijo que ningún lazo político le une con el actual Gobierno.

—Ahora bien — decía — siento gran cariño y veneración por el señor Lerroux, reconociendo que es la figura republicana española. Su historia política le hace merecedor del respeto de todos los republicanos.

Pero, además, existen dos promesas, hechas por el jefe del Gobierno, que aspiro a que pronto sean una realidad y de cuya solución dependa mi conducta para con el Gobierno.

Una es la que hizo el señor Lerroux de conceder la amnistía, que recordarán que presentó en las Cortes hace poco tiempo. El señor Lerroux y su minoría la firmaron y por eso espero que cumplan la promesa.

La segunda de éstas, que también espero verla realizada cumplida e inmediatamente, es la vuelta de la Academia General Militar a Zaragoza. El señor Lerroux, en su célebre discurso en la plaza de toros zaragozana, hizo el ofrecimiento solemne de que cuando gobernase volvería a Zaragoza aquella Academia, que nos quitó Azaña con daño evidente para la ciudad y para la instrucción militar, pues dicha Academia es modelo en el mundo.

Con arreglo a esto condicionaré mi conducta respecto del Gobierno.

DESIGNARON AL SEÑOR LORENZO PARDO

MADRID. — Ha sido nombrado director general de Obras Hidráulicas don Manuel Lorenzo Pardo.

LOS AGRARIOS ESTAN DESENCANTADOS. — HAY QUE APELAR AL SUFRAGIO

MADRID. — La minoría agraria ha facilitado una nota en la que dice que la solución de la crisis le ha producido desencanto.

El señor Lerroux dijo en las Cor-

tes que no gobernaría con ninguno de los elementos que ocupaban el Poder y ahora ha formado un Ministerio de concentración con todos los partidos que gobernaban en el anterior Gobierno, a excepción de los socialistas.

Dijo también el presidente del Consejo que para salvar la República había que hacer todo lo contrario que el Gobierno de entonces, pero la minoría agraria no cree que sus actuales colaboradores se presten a esa rectificación.

Por lo pronto los ministros radicales-socialistas se han apresurado a declarar que implantarán la reforma agraria y la enseñanza antirreligiosa.

La presencia de un ministro catalanista coincide con la ausencia del señor Viñuales y es síntoma de intranquilidad para cuantos sentimos legítima preocupación por la forma en que deben valorarse los servicios que se traspasan a la Generalidad.

Han fracasado ruidosamente los socialistas, pero tanto como ellos radicales-socialistas, Acción Republicana, la Orga y la Izquierda catalanista.

Las Cortes debieron disolverse cuando fué aprobada la Constitución.

Es preciso que cese el Parlamento y que hable el sufragio universal.

DESANIMACION EN EL CONGRESO

MADRID. — En el Congreso hubo gran desanimación.

Sólo hubo muchos diputados so-

EN EL PALACIO NACIONAL

En el segundo Consejo presidido por el jefe del Estado trataron cuestiones políticas y sociales

Incluso de concesión de una amnistía.-Algo sobre libertad de la Prensa.-Nuevos subsecretarios y provisión de otros altos cargos.-En relación con la enseñanza

LLEGAN LOS MINISTROS. — LO QUE DIJERON

MADRID. — A las diez y media llegó a palacio el señor Lerroux.

Dijo que antes del Consejo presidido por S. E. los ministros se reunirían previamente.

El señor Botella Asensi manifestó que llevaba nombramientos de personal, de los que facilitaría nota a la salida si habían podido tratar de ellos.

Llegó momentos después el presidente de la República.

Habló con los periodistas el señor Martínez Barrios y les dijo que había autorizado la reunión de elementos de la U. G. T., que anuncia "El Socialista", pues no veía razones que aconsejasen la prohibición.

Dijo también que por la tarde habría Consejo en la Presidencia.

Preguntado el señor Guerra del Río si a la salida daría la nota política contestó que como pronto se ha de presentar el Gobierno al Parlamento este lugar será el adecuado para hacerla.

Agregó que sería interesante.

Los demás ministros nada tenían que decir.

Sólo el de Agricultura dijo que llevaba el nombramiento del director de la Junta de Reforma Agraria y que esperaba que el interesado se posesionase esta misma tarde.

A las diez y media quedaron reunidos los ministros.

Terminó el Consejo a las dos de la tarde.

El señor Lerroux dijo a los periodistas que primero hubo Consejo ordinario, pasando luego a reunirse bajo la presidencia del jefe del Estado.

En el ordinario habían tratado de asuntos de puro trámite.

Destacó entre los acuerdos el de elevar a Embajada la representación de España en Brasil.

—Se ha tratado de la amnistía para los autores de delitos de injuria o de calumnia contra el presidente de la República, asunto que promovió el mismo jefe de Estado. Se requerirá al fiscal para que sea él quien pida el indulto, evitando de este modo todo otro trámite. También acordamos que el ministro de la Guerra estudie y lleve al Consejo una propuesta de ascensos regla-

mentarios de generales. Los ascensos no se harán inmediatamente, pero se seguirá la tramitación necesaria, previo estudio de la situación de cada uno de los generales. Otro de los acuerdos fué el de no suspender las maniobras militares, para las cuales comenzaron los trabajos de preparación desde primero del actual.

Prosiguió diciendo el jefe del Gobierno:

—Se me ha autorizado para hacer una declaración relacionada con la libertad de Prensa, que será estrictamente respetuosa para ésta y tratada con la mayor benevolencia posible mientras no incurra en faltas que hagan necesario considerar que no merece tal libertad. No puede admitirse la publicación de lo que es perjudicial para la misma Prensa, de gusto dudoso o grosero, con lo que se pone al fiscal y al Gobierno en trance de obrar con energía.

Dijo también que los ministros de la Gobernación y de Justicia, de acuerdo, reunirán las noticias para hacer un resumen sobre los detenidos gubernativos y de otra índole no sometidos a proceso judicial, para cumplir inmediata y estrictamente las disposiciones legales, por no ser el Gobierno partidario de detenciones previas sin la garantía de la intervención judicial.

Pero habrá que estudiar los casos de prisión preventiva con el mayor cuidado, para conocer los procesos incoados por cuestiones de poca monta y, si es posible, libertar a quienes las circunstancias legales lo permitan.

No es propio de una República democrática que existan en ella las prisiones gubernativas.

El presidente firmó decretos admitiendo la dimisión de los gobernadores civiles y designando a los que han de sustituirlos, algunos de éstos en servicio en otras provincias.

Dijo igualmente el señor Lerroux que en la designación de gobernadores no se tuvo en cuenta la proporcionalidad de fuerzas que figuran en el Ministerio.

Añadió que habrá Consejo mañana en la Presidencia y que por ello había sido suspendido el de esta tarde.

No hubo tiempo para ocuparse de la presentación del Gobierno a las Cortes.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ROCHA

Después del Consejo el señor Rocha dijo a los periodistas que tenía interés de desmentir la noticia que circulaba acerca de la provisión de los altos cargos en su Ministerio.

No se ha tratado nada todavía sobre ello.

El sábado marchará a El Ferrol para asistir a las pruebas de unas baterías, pruebas a las que había prometido asistir el señor Azaña.

PROVISION DE UNOS ALTOS CARGOS

Según manifestó el señor Feced, el presidente de la República firmó —durante la efectación del Consejo— estos decretos:

Nombrando subsecretario de Industrias a don Sergio Andión.

Subsecretario de Agricultura a don José Moreno Galvache.

Director de la Reforma Agraria a don José Benayas.

Dijo también el ministro que el Consejo había acordado un voto de gracias para el ingeniero agrónomo don Paulino Arias, vocal del Instituto de Reforma Agraria, que ha dimitido su cargo, no obstante los requerimientos que le han sido hechos insistentemente.

Para sustituirle designaron al ingeniero agrónomo don Aurelio Quintero.

FIRMA DE INSTRUCCION

También durante la reunión del Consejo el jefe del Estado firmó estas disposiciones del Departamento de Instrucción:

Construcción de numerosas escuelas.

Creando Institutos elementales de Segunda Enseñanza en Trujillo y Quintanar de la Orden.

Creando un Colegio subvencionado de Segunda Enseñanza en La Rambla, Estrada, Tomelloso y Vélez-Málaga.

Convirtiendo en Colegio subvencionado el de Lucena.

Ampliación de los beneficios establecidos en el decreto de 2 de agosto a los Institutos elementales de Arévalo, Astorga, Medina de Rioseco, Monforte de Lemus y Toro.

DESPUES DE GOBERNAR

Declaraciones del señor Casares Quiroga

QUEDA EN MADRID POR RAZONES POLITICAS Y DE SALUD

MADRID. — "Heraldo de Madrid" publica la entrevista celebrada por uno de sus redactores con el exministro de la Gobernación señor Casares Quiroga.

Este manifestó que no cree en una conspiración monárquica.

—Siempre es posible —agregó— que haya locos que pudieran realizar un movimiento sin eficacia.

Los resortes del Estado son tales que no concibo cómo podrían triunfar esos elementos. Pretenderían lograrlo sin conseguirlo.

Dedicó elogios a la Policía y Cuerpos de Seguridad y de Asalto.

Hablando de la Benemérita dijo que es algo extraordinario que responda con ejemplar disciplina y excelente espíritu siempre.

Precisa reorganizar la Policía, dando entrada a la juventud que tenga vocación.

Añadió que como había sido ministro de Justicia no podía ejercer la profesión de abogado durante dos años.

—Descansaré cuanto pueda —siguió diciendo—. Haré en Madrid vida activa, porque este clima es para mí un sanatorio permanente.

Terminó diciendo que, como jefe del partido gallego, no había podido dedicarle su debida atención al mismo durante su gestión ministerial y que ahora se preocuparía con gran interés de su partido.

MONUMENTAL CINEMA

HOY, ULTIMO DIA DE

CARBON (LA TRAGEDIA DE LA MINA)

La mejor superproducción europea El film sonoro excepcional, dirigido por G. W. PABST

La emoción en esta película prodigio llega a un grado insospechado Es la película más humana realizada en pro de la fraternidad universal

¿Franceses? ¿Alemanes? ¡NO!! ¡Hombres! ¡Camaradas!

LOS GRANUJAS

Adaptación silente de la célebre obra de ARNICHES, interpretada por LA ROMERITO y PITOUSIN

Butaca, 0'60 - General, 0'30

TEATRO CIRCO

HOY, ESTRENO DE LA PELICULA DOCUMENTAL UNICA EN SU GENERO

LOS AVERIADOS

Por el amor de los suyos, por el cariño a su hogar, no deje de ver esta gran película que refleja el dolor.

LA SALUD DEL PUEBLO ES LA SUPREMA LEY

Película no apta para menores, ni para débiles de espíritu, ni para enfermos del corazón, ni para personas fácilmente impresionables.

cialistas y algunos de otras fracciones.

Hicieron suposiciones relacionadas con la creencia de que el señor Lerroux dispondrá en breve del decreto de disolución de la Cámara y que, por ello, serían contadas las sesiones de Cortes.

El señor Gordón Ordás decía que en el nombramiento de gobernadores civiles no se había tenido en cuenta la proporcionalidad numérica de los radicales-socialistas, pero se habían tomado cinco nombres de la lista entregada y con los dos que han quedado son siete los que tienen.

Añadió: —Parece que nuestros ministros han hecho constar seriamente la necesidad de contar con nuestro partido para la provisión de altos cargos.

GOBERNADOR QUE SE POSESIONA

MADRID. — Tomó posesión del Gobierno civil de Madrid don Mariano Arrazola.

Se la dió don Mariano Joven y estuvieron presentes el subsecretario de Gobernación, el alcalde, el presidente de la Diputación, alto personal del Gobierno, etc.

Se pronunciaron los discursos de costumbre.

EL SEÑOR GOMEZ PARATCHA ESTUDIA TRES GRAVES CUESTIONES

MADRID. — El ministro de Industria y Comercio, señor Gómez Paratcha, interrogado por los periodistas sobre si van por buen camino las gestiones realizadas para solucionar el conflicto minero de Asturias contestó:

—Espero que este conflicto, verdaderamente grave, quede resuelto muy pronto.

He estudiado a fondo la base del problema y el desarrollo del mismo. Tengo un plan en el cual confío.

He conferenciado con el Gobierno y estamos de acuerdo. Vistos los antecedentes de la cuestión minera mañana llevaré al Consejo una fórmula, esperando dar solución al problema.

Hablando del Consejo Ordenador de la Economía Nacional dijo que se encontraba en período de reorganización.

—Durante estas primeras semanas —añadió— dedicaré la mayor atención para que cuajen algunos proyectos para unificar todos los servicios de Industria y Comercio, pues algunos dependen todavía de Agricultura.

Terminó diciendo que en los datos biográficos suyos se decía que era natural de La Coruña, no siendo así puesto que es natural de Villagarcía de Arosa, de donde recibe numerosos testimonios de cariño.

LO QUE HA DICHO UN SOCIALISTA

MADRID. — El diputado socialista señor Roma Rubie conversó con los periodistas y dijo que en el partido radical-socialista, como en el de Acción Republicana, la confusión es grande.

En el propio partido radical hay

SALON DORE

HOY, EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

UNA CANCION, UN BESO, UNA MUJER

Preciosísima opereta con música de ROBERT STOLZ Principales intérpretes: Gustav Froelich y Marta Eggerth

Un hombre de suerte

por Roberto Rey y Rosario Pino Hablada en español

muchos descontentos con la solución dada a la crisis.

—En el Parlamento —decía— no creo que tenga este Gobierno los votos necesarios. Está descartado que no tendrá "quorum" y perderá las votaciones. Respecto a los socialistas creo que haremos una oposición seria, examinando y discutiendo todos los asuntos sin acudir a procedimientos reprobables como la obstrucción, petición de "quorum" y luego abandonar el salón. Si el Gobierno cierra el Parlamento porque encuentra obstáculos, entonces será peor. Los socialistas, aparte la oposición acordada para el Parlamento, hemos comenzado una campaña activísima de propaganda. Pero esto no quiere decir que lancemos a nuestras gentes a la lucha, porque pudiera suceder que nos desbordasen. Creo que el cierre del Parlamento, considerado como una medida partidista, daría lugar a serios trastornos y acaso a una época de disturbios.

Agregó el señor Roma Rubie: —Respecto a la prórroga de los presupuestos es una medida para adoptarla muy en extremo, pues debe tenerse en cuenta que el nuevo presupuesto debe reflejar las cifras del traspaso de los tributos a la Generalidad.

TAMBIEN EL SEÑOR CALDERON ESTA DESCONTENTO

MADRID.—El exministro don Abilio Calderón ha dicho que el descontento en la opinión pública por la formación del nuevo Gobierno es general.

Las gentes esperaban un cambio completo, por hacer respetar la ley y porque imperaría el orden haciendo desaparecer la intranquilidad, que agobia al país.

Todo ello será imposible mientras duren las Cortes actuales.

El Gobierno se gastará rápidamente y se impondrá la disolución para que el señor Lerroux gobierne conforme a sus compromisos con la opinión.

Dijo también que los agrarios esperan comprobar la conducta del Gobierno para proceder en consecuencia.

El núcleo agrario es apolítico, pues el labrador sólo quiere paz.

NUEVAS DESIGNACIONES

MADRID. — Dan como seguros estos nombramientos, que los ministros pondrán mañana a la firma del presidente de la República:

Director de Caminos, don José María Blanco, abogado, exalcalde de Albacete.

Director de Puertos, don Nicolás Elguera, ingeniero de Caminos.

Director de Ferrocarriles y Tranvías, don Ramón Cantos, ingeniero agrónomo.

Respecto a altos cargos quedan por proveer los de los departamentos de Agricultura.

Según el señor Feced se ofreció la Dirección General al diputado por Teruel don Ramón Vilatela, pero por circunstancias especiales ha renunciado.

Se propone el señor Feced llevar a algunas Direcciones Generales de Agricultura a personas ajenas a los radicales socialistas, para que este Ministerio sea un cantón independiente, teniendo la colaboración republicana en toda la extensión.

ESTUDIO DE GRAVES CUESTIONES

MADRID.—El ministro de Obras ha pasado la tarde dedicado al estudio

NO...

puede ser cierto, piensa el público, la gran economía que representa comprar artículos de principio de temporada a MITAD DE SU VALOR; cree, con razón, a juzgar por los tiempos en que estamos, que no puede ser, que es demasiada ganga.

SI...

es cierto. Ganga y mucha ganga comprar géneros de punto a MITAD DE SU VALOR Pero esta extraordinaria venta se acaba el día 25 del corriente mes, pasado el cual tendrá que comprar sin un margen tan agradable de beneficio.

¡NO OLVIDE QUE ES HASTA EL DIA 25!!

Juan García y H.º

Azoque, 92.-Cerdán, 47 Plaza Magdalena, 149

dio de los tres problemas fundamentales de su departamento, para someter a los acuerdos del Consejo el plan en busca de solución en plazo brevísimo.

Son tales problemas:

El paro obrero, que tiende a agravarse en esta época del año y no hay créditos disponibles.

Régimen ferroviario.

Enlaces ferroviarios de Madrid, Barcelona y Bilbao.

Dijo el señor Guerra del Río que para conjurar el problema del paro en Valdepeñas, donde el problema tiene caracteres más apremiantes, ha ordenado que vaya un ingeniero, remitiendo algunas cantidades.

REFERENCIA DADA POR EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

MADRID. — Al terminar la reunión de la minoría agraria el señor Martínez de Velasco dijo que habían continuado examinando la situación política, sin tomar acuerdos, en espera de la declaración ministerial para fijar su actitud ante el nuevo Gobierno.

La minoría agraria ha dado una nota oficiosa en la que se aconseja y reitera a los agricultores la concurrencia a la asamblea del día 18.

DEL PAIS GUPUZCOANO

Tomó posesión el nuevo gobernador, señor Benzo

MATO A UNA MUJER Y SE SUICIDO

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana se tuvo noticia de un sangriento suceso del que habían sido protagonistas el administrador y la portera de la casa número 1 de la plaza de Bilbao.

Según los datos recibidos, a primera hora de la mañana fué encontrado tendido en el suelo, en unos terrenos próximos al Frontón de Ategorrieta, el cuerpo de una mujer que no daba señales de vida.

Fuó trasladada a la Casa de Socorro, observándose que tenía frecuentes vómitos de sangre.

Dicha mujer, llamada Leandra Marin, de 41 años, guardaba absoluto silencio respecto a las causas del suceso y trataba de ocultar que estaba herida.

Después de practicársele un detenido reconocimiento se comprobó que tenía una herida de bala en un hombro.

Se ha sabido que Leandra y En-

rique Arteché, a pesar de ser casados, mantenían relaciones íntimas. Entre ambos surgían violentas discusiones promovidas por los celos.

Se sabe que esta mañana, después de un violento altercado, Arteché, exasperado, disparó tres tiros sobre Leandra, que resultó herida en un hombro.

Creyendo Arteché que Leandra estaba muerta volvió el arma contra sí, matándose.

Hecho un reconocimiento en las inmediaciones del lugar donde se encontró a Leandra fué hallado el cadáver de Arteché.

Leandra, después de practicársele la primera cura en la Casa de Socorro, fué trasladada al hospital, donde quedó en gravísimo estado.

DESPEDIDAS DEL GOBERNADOR DIMISIONARIO

SAN SEBASTIAN. — El gobernador dimisionario, señor Artola, ha continuado sus visitas de despedida. En breve marchará a Pamplona.

TOMA DE POSESION DEL NUEVO GOBERNADOR, SEÑOR BENZO

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana ha llegado el nuevo gobernador civil, don Eduardo Benzo.

Después de conferenciar con el gobernador saliente, señor Artola, éste le dió posesión del cargo.

A la una de la tarde recibió a los periodistas, diciéndoles que aparte de las visitas protocolarias había recibido a numerosos amigos, ya que durante nueve años ha veraneado en esta ciudad.

Preguntado por los periodistas acerca de la dimisión de los vocales de la Comisión Gestora provincial dijo que la pauta sobre este particular la dará el Gobierno, pero si éste le autoriza para solucionar dicha cuestión el señor Benzo afirmó que no tendría inconveniente alguno en hacer gestiones cerca de los gestores, incluso de los socialistas, para que continuasen en sus puestos.

Terminó diciendo que venía al cargo con propósitos de paz para todos los partidos, incluso para los de la extrema derecha. Se propone que haya libertad para todos, siempre que cada uno no moleste a los demás.

CHOCA UN AUTOBUS CONTRA UN ARBOL, RESULTANDO VARIOS HERIDOS

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Irún que cuando un autobús se dirigía desde la plaza del Mercado al puente internacional cruzó la carretera un niño.

Para evitar el atropello el chófer hizo un violento viraje, yendo a chocar el vehículo contra un árbol.

Resultaron con lesiones graves el chófer, Juan Ochoa, y la viajera Concha Delgado. También resultaron con lesiones de menos importancia varios súbditos franceses que viajaban en el autobús.

FUTBOLERIAS

En Las Palmas derrotaron al Athletic de Bilbao por cuatro goles a cero

UN PARTIDO DE QUINCE MINUTOS QUE DA POR RESULTADO UN EMPATE

VALENCIA. — En el campo de Mestalla se han jugado quince minutos que faltaban del partido que se celebró el pasado domingo entre el Levante y el Burjasot, que se suspendió por haber ocurrido algunos incidentes.

El partido quedó con el tanteo de 2-1 favorable al Burjasot.

En los minutos jugados hoy el Levante jugó superiormente, consiguiendo este equipo un tanto, terminando el partido con empate a dos tantos.

SORPRENDENTE DERROTA DEL CAMPEON

LAS PALMAS. — Han contendido en partido amistoso el Athletic bilbaíno y el Victoria, de esta ciudad.

El resultado ha sido: Victoria, 4 tantos; Athletic 0.

Las enfermedades del estómago afean y envejecen



El enfermo del estómago huye de la comida, pues sabe que cualquier alimento, aun los más ligeros, le producen el temido dolor. Pero no debe desesperarse. El Elixir Saiz de Carlos normaliza la digestión, y con las primeras dosis desaparece el dolor de estómago, acidez, vómitos, pesadez, etc. El enfermo come más, digiere mejor y se nutre, recuperando la salud perdida

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

GRAN POLITECNICA TORRES

preparación para

Bachillerato - Comercio - Facultades de Ciencias, Letras y Derecho

Carreras militares - Marina - Ingenieros

Campo de recreos ~ Tennis ~ Patines ~ Balompié ~ Gimnasio

BRUIL, 2

ZARAGOZA

TELEFONO 2470

LA FIESTA DE TOROS

Cortaron orejas, aunque mataron de modo desastroso

NOVILLADA SUSPENDIDA EN EL QUINTO TORO

MADRID. — En la plaza de Madrid se ha celebrado esta tarde una novillada, con gran lleno, lidiándose reses de Ayala, que dieron regular juego.

Primero. — Miguej Palomino lancea muy valiente.

Hace una faena superior, valiente y torera, para dos pinchazos y una estocada entrando bien. (Ovación).

Segundo. — Madrileño lancea lucidamente.

Hace una faena deslucida, por las malas condiciones del toro. Mata de un pinchazo y una baja saliendo tropicada.

Tercero. — Rondeño lancea mal. Muletea vulgarmente, codilleando mucho. Mata de una estocada alargando el brazo y volviendo la cara.

Cuarto. — Palomino lancea muy apretado.

Muletea con eficacia, consiguiendo dominar al bicho.

Comienza a llover fuertemente.

Palomino, entrando bien, agarra un gran estocada.

Quinto. — Madrileño no hace nada con el capote.

Como llueve y graniza intensamente los toreros se retiran del ruedo.

Al no cesar la lluvia el presidente suspende la novillada.

Salen los mansos, que retiran el toro al corral.

En Salamanca

PERO QUE MAL MATAN!

Con buena entrada se ha celebrado la tercera corrida de feria, lidiándose toros de Rincón.

Primero. — Barrera lo saluda con unas verónicas superiores.

Hace una faena valiente y torera, para una estocada perpendicular. (Ovación).

Segundo. — La Serna no puede sujetarlo con el capote.

Muletea con precauciones, aguantando las tarascadas del bicho, del que se deshace de tres pinchazos y dos descabellos.

Tercero. — Domínguez lo fija con una serie de lances muy ceñidos.

Muletea por bajo y mata de un pinchazo, una delantera, dos pinchazos más y dos descabellos.

Cuarto. — Barrera lancea templando mucho.

Hace una faena superior, metido entre los pitones. Termina de un pinchazo en hueso y un descabello. (Ovación y oreja).

Quinto. — La Serna veroniqua templando y ciñéndose mucho.

No puede muletear porque el toro está muy quedado. Mata de un pinchazo y media superior.

Sexto. — Domínguez veroniqua mal.

Hace una gran faena, con pases de todas las marcas, y mata de una corta y una delantera. (Ovación y oreja).

En Albacete

REGULARCITOS NADA MAS

Se ha celebrado la novillada de feria, lidiándose ganado de Esteban Hernández.

Primero. — Niño de la Estrella bien con el capote, inteligente con la muleta y mal con el estoque.

Segundo. — Gómez Laine lo saluda con unos lances muy apretados.

Hace una faena inteligente y torera, matando de un estoconazo superior. (Ovación y oreja).

Tercero. — Niño del Barrio lancea muy ceñido.

Muletea regularmente, matando de una entera.

Cuarto. — Niño de la Estrella veroniqua superiormente.

Como el toro está muy quedado aprovecha la primera igualada y agarra una entera que basta.

Quinto. — Gómez Laine lancea embarullado.

Muletea con dificultades, sin lograr sujetar al bicho. Mata de dos pinchazos y una media.

Sexto. — Niño del Barrio lancea regularmente.

Hace una faena metido entre los pitones y termina de una entera.

En Sangüesa

EXITO DE UNOS PAISANOS

Se ha celebrado la novillada de feria, lidiándose ganado de Díaz, que resultó bravo.

Pepito Montañés obtuvo un éxito halagüeño. Toreó magistralmente con la capa e hizo además dos enormes faenas de muleta y estuvo acertado con el pincho. En el transcurso de su excelente actuación fué ovacionado constantemente. Cortó orejas y rabos y fué sacado triunfalmente en hombros de la plaza.

Vallespín tuvo una lucida actuación y fué ovacionado.

DE LA PUGNA SOCIAL

Hue ga en Utrillas y violencias y tiros en Iba za

AGRESION A LA FUERZA PUBLICA

IBIZA. — Un grupo de huelguistas de la Sociedad de Albañiles coaccionó a los obreros que pertenecen a diversas agrupaciones para evitar que trabajasen.

Intervino la Benemérita para restablecer el orden, pero los huelguistas la apedrearon, resultando heridos un teniente y un guardia.

La fuerza se vió obligada a disparar contra la muchedumbre. Los disparos causaron gran alarma, disolviéndose los manifestantes.

Han sido detenidos los autores de estos alborotos.

PROTESTA CONTRA DESPIDOS

REINOSA. — Los obreros que trabajan en la construcción del pantano del Ebro se han declarado en huelga como protesta contra el anuncio de despidos.

HUELGA EN LA CUENCA MINERA DE UTRILLAS

TERUEL. — Los obreros mineros de toda la cuenca carbonera de Utrillas se han declarado en huelga, solidarizándose con las peticiones hechas por los mineros asturianos.

MALO ES EMPEZAR

El primer atraco en la provincia de Soria

LABRADOR ATRACADO

SORIA. — Al pasar por la Sierra de San Andrés el labrador Francisco Jiménez se cruzó con dos individuos que, pistola en mano, le exigieron el dinero que llevaba.

Jiménez les entregó 35 pesetas, y les ofreció la caballería que montaba.

Es el primer atraco que se registra en esta provincia.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa

OBRA ECONOMICA

Preparan una gran asamblea agraria de carácter nacional

PREPARATIVOS PARA EL DIA 18

MADRID. — Hay gran entusiasmo para la magna asamblea patronal agrícola que deberá verificarse el lunes, día 18 del actual, en la plaza de toros de Madrid.

En ésta se ha instalado amplio servicio de altavoces.

De todas las provincias han solicitado numerosas tarjetas de asistencia.

Hasta ahora han sido pedidas cuarenta mil.

En la provincia de Teruel el Bloque Agrario Turolense organiza un tren especial y ha publicado una proclama diciendo que la suerte del

agro español depende de esta asamblea.

La Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de Aragón, la Sección Patronal de Labradores de Zaragoza y el Sindicato Central de Aragón han dirigido un enérgico llamamiento a los agricultores aragoneses para que concurran a la asamblea.

¿UNA HUELGA EN PROTESTA?

MADRID. — Circuló esta tarde en los pasillos del Congreso el rumor de que con ocasión de la asamblea nacional agraria en Madrid organizan los obreros una huelga nacional durante veinticuatro horas.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

MISCELANEA INTERNACIONAL

El Japón quiere la revisión de proporciones navales en la próxima Conferencia

DESCANSO DE LOS MINISTROS

LONDRES. — El señor Mac Donaid regresará de Lossiemouth el domingo.

Sir John Simon, que actualmente se encuentra en Escocia, irá a fines de semana a Balmoral para entrevistarse con el rey.

APOYAN AL GOBIERNO

DUBLIN. — Los dirigentes del Partido Laborista irlandés han acordado su apoyo completo al Gobierno en la próxima sesión del Parlamento.

VISITA A UNAS FACTORIAS

MILAN. — El príncipe Nicolás de Rumania, acompañado del ministro Balbo, ha visitado los establecimientos de construcciones aeronáuticas y los departamentos donde fueron construidos los motores de los aparatos que participaron en el crucero aéreo decenal.

El príncipe manifestó su admiración por el maravilloso progreso realizado por la aeronáutica italiana.

LOS EXTRANJEROS NO PODRAN IR A LAS ESCUELAS

LA HAYA. — La segunda Cámara ha votado un proyecto por el que se autoriza al ministro de Instrucción Pública para rehusar la primera inscripción a los estudiantes extranjeros que quieran matricularse en las Universidades del Estado.

PERITOS, ENTRE ELLOS UN ESPAÑOL, PARA RESOLVER ASUNTOS FRONTERIZOS

PARIS. — Los Gobiernos suizo y francés se han puesto de acuerdo para designar tres peritos árbitros encargados de solucionar la cuestión de las zonas francas, con arreglo al procedimiento propuesto en 22 de abril de 1932 por el Gobierno federal, del que el Tribunal Permanente de Justicia Internacional de La Haya levantó acta y que fué aceptado en 7 de junio de 1932 por el Gobierno francés.

Los tres peritos, que serán el señor Uden, sir Jhon Baldwin y López Oliván, suizo, inglés y español, respectivamente, actuarán como mediadores, y no podrán, si la acción mediadora no permite la conclusión de un acuerdo, adoptar el reglamento que habrá de establecerse con carácter obligatorio.

LO QUE PEDIRA EL JAPON

TOKIO. — El ministro de Marina, Osumi, ha dicho a la United Press que el Japón pedirá la revisión de las proporciones navales en la próxima Conferencia.

Osumi ha expresado su disgusto por los Tratados que limitan las

fuerzas del Japón a tres buques por cada cinco de Inglaterra y Estados Unidos.

“No hay por qué una nación haya de quedar para siempre contenta con un Tratado firmado. Firmamos el Tratado de Versalles sólo condicionalmente para colaborar al bienestar de la Humanidad. Por las mismas razones que firmamos el Tratado de Washington, aquellos Tratados son ahora inadecuados para garantizar la seguridad del Imperio japonés. La situación internacional ha cambiado desde que fueron redactados. Por lo demás es dudoso que las proporciones actuales sean racionales y económicas”.

LA SITUACION EN CUBA

Excepto en La Habana hay anarquía en toda la isla

Movimientos políticos. — Ordenes a mister Welles. — La situación no mejora y los negocios están totalmente paralizados. — Han salido los oficiales que había en el Hotel Nacional

EL SITIO OASI HA TERMINADO. ANARQUIA EN EL PAIS

LA HABANA. — La situación en el Hotel Nacional no ha cambiado. No hay sitio ni barricadas. A los oficiales desarmados se les permite entrar y salir libremente.

El coronel Horacio Ferrer ha dicho a la United Press:

“El Gobierno, que es prisionero de los estudiantes, gobierna solamente dentro de los límites de La Habana. En el resto del país reina la anarquía. Entretanto el Gobierno activa la organización de los diferentes departamentos. Welles va a trasladarse del Hotel Nacional al Hotel Presidente”.

EL SITIO TERMINO

LA HABANA. — El nuevo secretario del departamento de Guerra, señor Aguado, ha ordenado a las tropas que estaban vigilando el Hotel Nacional que se retiren a sus cuarteles, y al mismo tiempo ha hecho saber a los 500 oficiales del Ejército y de la Marina, partidarios del señor Céspedes, que se encuentran concentrados en dicho Hotel, que quedaban en libertad para abandonar el mismo y retirarse a sus casas.

NO HAY MEJORA EN LA SITUACION

LA HABANA. — A pesar del anuncio de la formación de un nuevo Gobierno integrado por personalidades, individualmente muy estimables, no se ha producido ninguna impresión favorable sensible entre las clases directoras del país.

La intranquilidad y la expectación siguen paralizando la vida económica de la isla, y los periódicos, temiendo ser juzgados de antipatriotismo, se censuran a sí mismos.

Por otra parte, el temor de provocar la intervención de los Estados Unidos retiene la acción de todos los partidos disconformes con el Gobierno.

Este trata de resolver los conflictos planteados por las reivindicaciones obreras, habiendo prometido crear un Ministerio de Trabajo para que se ocupe de todo lo que atañe a la cuestión social.

POR TIEMPO ILIMITADO

WASHINGTON. — Como consecuencia de las informaciones que se reciben dando cuenta de la paralización que sufren los negocios en ciertas regiones de la isla de Cuba y de los desórdenes que siguen produciéndose en otras, el señor Welles, aunque recientemente nombrado secretario adjunto, ha recibido instrucciones en el sentido de conservar indefinidamente sus funciones de embajador de los Estados Unidos en La Habana.

El señor Welles y otros residentes americanos han abandonado el Hotel Nacional.

PARISIANA

Un magnífico programa de gran categoría

Actuación personal de

RAFAEL SOLE

El guitarrista de las “estrellas”, con su originalísimo espectáculo

En la primera parte, la gran superproducción

SOY UN FUGITIVO

LA SENSACION DE LA TEMPORADA

EL MEJOR FILM DEL AÑO

Interpretación admirable de PAUL MUNI

Creador de SCARFACE Sesiones: 5, 7 y 10'45

Espléndido Surtido

NEBI VEINTIUNA CLASES de galletas finas

MEDIAS LATAS, PTAS. 5,25 KILO Timbre aparte.



FRUTEROS Tomad nota Fábrica de VIRUTILLAS Y CAJAS. Enrique Arnaldos CASPE

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Lo que ha dicho Companys respecto a la colaboración de la Esquerra en el actual Gobierno

Informaciones de Gobernación.-Para resolver un difícilísimo problema obrero saguntino. Impresión de que serán disueltas las Cortes en plazo breve.-En Cuba pedirá el jefe del Estado poderes dictatoriales.-Distribución de tierras... y tropas desarmadas.-Derrota del Gobierno ecuatoriano

EN BUSCA DE SOLUCION

MADRID. — Llegó una comisión de la factoría de Sagunto, que se entrevistó con los diputados valencianos y cambiaron impresiones respecto a la situación angustiosa de la población obrera, pues estos días, por la miseria que había en sus hogares, se han suicidado dos mujeres. Esperan con ansiedad que llegue el ministro de Hacienda para plantear el problema y lograr solución rápida, pues la situación es insostenible y comienzan a desarrollarse casos aislados de desesperación.

APERTURA DE TRIBUNALES

MADRID. — Mañana se verificará, en el Palacio de Justicia, el acto de apertura de los Tribunales. Pronunciará el discurso inaugural el presidente del Supremo, don Diego Medina.

Presidirá el ministro de Justicia, señor Botella Asensi.

LO TRATADO EN UN CONSEJILLO DE MINISTROS

MADRID. — A última hora de hoy hablaron los periodistas con elementos bien informados y supieron que en el Consejo de ministros que tuvo lugar en el Palacio antes del que presidió el jefe del Estado se preparó la ejecución de algunas de las sugerencias que hizo el señor Alcalá Zamora en el Consejo del día anterior.

Hoy comenzó el Consejo a estudiar el indulto por delitos de imprenta y de calumnia e injuria al jefe del Estado.

Se acordó encomendar al fiscal de la República la preparación del indulto.

Esto dará lugar a un estudio sobre concesión de una amnistía, proyecto que no será presentado a este Parlamento, pues el Gobierno tiene el propósito de demorarlo por algún tiempo.

Preparaban un Consejo de ministros para esta tarde, pero la importancia de las cuestiones a tratar y la fatiga natural después de dos Consejos consecutivos decidió a los ministros aplazarlo hasta mañana.

Este Consejo será esencialmente político, pues además de fijar los puntos de la declaración ministerial servirá para fijar en definitiva la fecha de exponerla al Parlamento.

La impresión dominante es que se acordará presentarse a las Cortes el martes próximo para dar cuenta en ellas de la declaración ministerial y desarrollar el debate político y llegar a la votación de la proposición de confianza que será sometida a la mayoría gubernamental.

Aún no está decidido qué diputado presentará la proposición y la defenderá, aunque seguramente ha de hacerlo un radical.

Luego habrá vacaciones parlamentarias hasta el 2 de octubre.

HABLAN DE LA DISOLUCION PARLAMENTARIA

MADRID. — Esta noche se ha insistido en los círculos políticos en que la vida de las Cortes queda reducida a muy poco tiempo.

Se tiene la impresión de que surgirán dificultades que acelerarán la muerte del Parlamento.

Sobre este asunto se han hecho numerosos comentarios y parece que en todos los sectores políticos se tiene la misma impresión.

EN GOBERNACION. — PARA LOS PRESOS GUBERNATIVOS

MADRID. — Por no estar en su despacho el señor Martínez Barrios recibió a los periodistas el señor Torres Campañá.

Dijo que se ha ordenado telegráficamente a todos los gobernadores que envíen una lista de los presos

gubernativos que hay en la provincia de su respectivo mando.

Una vez conocida la lista y los motivos de la detención se procederá a fijar definitivamente la situación de los presos.

Dijo el subsecretario que la normalidad era completa en toda España, salvo en Ibiza, donde se produjo un incidente al agredir a la

COTIZACION DEL DIA

BANCO ZARAGOZANO

COSO, números 47 y 49
DIA 14 DE SEPTIEMBRE DE 1933

VALORES DEL ESTADO	Cambios
Interior 4 %	77'75
Exterior 4 %	92'50
Amortizable 4 % 1908	06'75
Id. 5 % 1920	82'00
Id. 5 % 1926 (sin	
impuesto)	99'25
Id. 5 % 1927 id.	99'00
Id. 5 % 1927	86'00
Id. 5 % 1917 can-	
jeada en 1928	87'00
Id. 5 % 1929 sin	
impuesto.	93'90
Id. 3 % 1928 id.	72'50
Id. 4 % 1928 id.	86'60
Id. 4 1/2 % 1928 id.	89'75
Obligaciones Tesoro 5 1/2 %	
1932	102'30
Bonos oro de Tesorería 5 %	205'00
Deuda Ferroviaria 4 1/2 % ..	
Id. id. 5 %	97'00
ACCIONES	
Banco de España	531'0
Chades A. B. C.	
Telefónicas P.	106'25
Id. O.	100'05
S. G. Azucarera España P	
Id. id. O.	
Ferrocarriles Nortes	196'00
Id. M. Z. A.	179'50
Id. Sádaba-Gallur	
Explosivos	629'00
Tabacos	
C.º Industrias Agrícolas....	166'50
Minas del Rif	
Petróleos	115'75
Española de Petróleos	25'75
Agrícola I. Navarra P.	
Agrícola I. Navarra O.	
S.º Aragonesa de Minas ..	
Obro. Compañía de Azúca-	
res y Alcoholes	
Banco zaragozano	
Eléctricas Reunidas	
Franvias Zaragoza	
La Veneciana S. A.	
A. M. y C. Antiguos Talle-	
res Carde y Escorialza P	
Id. id. id. O.	
La Montañesa	
Criado y Lorenzo O. A. ...	
La Zaragozana. F.º Cerveza	
Cementos Morata	
OBLIGACIONES	
Avuntamiento Zaragoza 5 %	
1905	
Id. id. 5 % 1908	
Id. id. 5 % 1911	
Id. id. 6 1/2 1924	
Id. id. 6 % 1931	
Eléctricas Reunidas 5 % ..	92'00
Franvias Zaragoza 5 % ..	
Hidrográfica del Ebro 6 %	
Industrial Química 6 % ..	
Centro Mercantil, I. y A. 5 %	
Medinámica, 1.º em. 5 %	
Id. 2.º em. 5 %	
Nortes 1.º Serie	240'00
M. Z. A. 1.º Hipoteca	84'25
Banco H. de España 4 %	99'25
Id. id. id. 5 %	100'25
Id. id. id. 6 %	82'75
Banco d. Crédito Local 5 %	81'00
Id. id. 5 1/2 %	83'00
Préstimo Argentino 6 %	
Bédulas Argentinas Hip. ..	
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París	
Id. id. Lon'ree	
Id. id. Berlín	
Id. id. New-York	8'32
Id. id. Roma	
Id. id. Zurich	
Id. id. Lisboa	

Guardia civil un grupo de huelguistas que coaccionaba a los que trabajaban.

Resultó herido de piedra un oficial de la Benemérita, en un hombro y en una pierna.

La Guardia civil hizo numerosos disparos, pero no hirió a nadie.

Dijo también el señor Torres Campañá que dentro de pocos días vendrá a Madrid el gobernador general de Cataluña, señor Selvás, para tratar del traspaso de servicios a la Generalidad.

LO QUE HA DICHO COMPANYS

BARCELONA. — El exministro señor Companys ha hecho declaraciones a un periodista acerca de que la Esquerra se mostró muy reacia para colaborar con el Gabinete del señor Lerroux.

Únicamente lo hizo cuando se le dió la garantía de que se haría política laica, se realizaría la reforma agraria, se transformaría la enseñanza y se seguiría la política de izquierdas.

ANUNCIAN UNA GRAVE HUELGA

BARCELONA. — El Sindicato Agua y Luz, domiciliado en el Centro de Dependientes de Comercio, ha anunciado la huelga general en Cataluña por negarse los patronos a discutir las bases de trabajo que les han presentado.

Los patronos han dicho oficialmente que están pendientes de aprobación con los trabajadores de los ramos de agua y luz unas bases presentadas en el Jurado Mixto el día 2 de julio y que, por lo tanto, no pueden discutir otras presentadas por los mismos elementos.

PUGILISMO INTERNACIONAL

BARCELONA. — Por fin han sido obviadas las dificultades para la revancha entre Ara y Sabatino.

El día 20 volverán a combatir estos dos pugiles.

Ara, que ha trasladado definitivamente su domicilio a Barcelona, irá después a combatir en Valencia contra Martínez de Alfara.

Luego tiene que luchar en Madrid contra adversario aún no designado.

Dicen que el "manager" de Ara, Taxonera, ha sido llamado a París por Jeff Dickson.

Este tiene el propósito de que Ara combata la noche en que Tunero y Thil han de disputarse el campeonato del mundo.

En relación con esta pelea se tienen noticias en Barcelona de que Thil ha dicho que está en plena "forma" y que en su próximo encuentro con Tunero sólo desea que el negro pelee con ardor y no retroceda, porque los hombres de clase no deben retroceder ante el enemigo.

CONTINUA LA INTRANQUILIDAD

LERIDA. — Continúa el estado de intranquilidad en Balaguer por los sucesos ocurridos el pasado domingo en aquel pueblo.

El Juzgado, después de tomarles declaración, ha puesto en libertad a dieciséis detenidos.

Se dice que serán procesados cuatro afiliados al partido tradicionalista.

VALIDEZ DE LAS ELECCIONES DE ANDORRA

SEO DE URGEL. — Se han reunido los cónsules de las parroquias de Andorra, acordando dar por válida la última elección y que la posesión de los cargos por los elegidos se celebre el día 18.

Se han declarado en huelga los obreros de firmas para construcciones, que han hecho causa común con los obreros de la FHASA.

GRAVISIMA SITUACION

LA HABANA. — Han vuelto a mostrarse muy recelosos los estudiantes y los obreros ante la situación gubernamental.

Las huelgas y la carencia de comercio hacen que las gentes estén hambrientas y que salgan a las calles para asaltar los establecimientos.

NO QUIEREN SERVIR A CUBA

LA HABANA. — Circulan rumores de que numerosas casas de comercio no quieren servir los pedidos procedentes de Cuba por temor a no cobrar.

La noticia tiene tal gravedad que se anuncia la inmediata intervención del Gobierno.

DISTRIBUCION DE TIERRAS. — ¿Y SI NADIE LES COMPRA?

LA HABANA. — Para hacer frente a los manejos del cultivo azucarero se declara que el Gobierno tiene el propósito de distribuir millares de hectáreas de terreno que pertenecen al Estado.

La distribución se haría entre los campesinos, a los que facilitarían los medios necesarios para el trabajo y la subsistencia hasta la próxima cosecha.

HAN DESARMADO A LAS TROPAS

LA HABANA. — De Cienfuegos y de Matanzas dicen que las compañías de soldados han sido desarmadas por los amotinados.

HACIA LA DICTADURA

LA HABANA. — El presidente Grau anuncia oficialmente que pedirá al Gobierno poderes dictatoriales para poder restablecer el orden con la máxima energía.

MACHADO ESTA EN PELIGRO

MONTREAL (CANADA). — Afirman que han llegado secretamente elementos del grupo A B C, de La Habana, y que su propósito es asesinar al expresidente Machado.

La Policía tiene tomadas grandes precauciones en torno al general.

OTRO GOBIERNO EN GRAVE MOMENTO

QUITO. — El Congreso ecuatoriano ha derrotado al Gobierno en una votación.

Los votos fueron 57 en contra y 20 en favor.

Por ello hay gran agitación.

La Policía patrulla en la capital para evitar todo género de manifestaciones.

El presidente, Martínez Vera, se ha entrevistado con el Gobierno derrotado y con jefes y oficiales del Ejército a fin de tomar medidas para evitar que se altere el orden.

EN EL CHACO NO CESA LA TRAGEDIA

LA PAZ. — Han sido llamados a filas los jóvenes de la quinta de 1934.

Oficialmente anuncian una ofensiva contra los paraguayos, en todos los sectores.

Un comunicado dice que el enemigo ha sido rechazado en varios puntos del frente.

tel Nacional, de La Habana, con el objeto, indudablemente, de no aparecer como solidarios de la actitud que han adoptado los 500 oficiales del Ejército y de la Marina, partidarios del señor Céspedes, que residen en dicho hotel.

DESORDENES POLITICOS

WASHINGTON. — En despachos recibidos en el Ministerio de Estado norteamericano se da cuenta de desórdenes políticos esporádicos que se han producido en ciudades de Cuba, entre ellas Santiago. Los estudiantes de Santiago han formado Juntas locales. Los estudiantes emprendieron por sí mismos las tareas de la Administración local, dando órdenes a los soldados, mientras se celebraban manifestaciones comunistas. Las minas de las cercanías de Santiago, que son propiedad de norteamericanos, han sido cerradas por temor a desórdenes. Los patronos han buscado refugio en Santiago.

LADRONES AUDACES

No fué la esmeralda "Estrella Polar", sino un diamante negro lo que se llevaron

EL ROBO

LONDRES. — Una esmeralda de 13 quilates y cuarto, cuyo valor se calcula en dos millones de francos, ha sido robada esta mañana de una joyería establecida en West End, por dos individuos que se dieron a la fuga utilizando un automóvil que tenían preparado al efecto.

LONDRES. — La alhaja robada esta mañana en una joyería de esta capital no es la famosa "Estrella Polar", como se había creído en un principio, sino un diamante brasileño de gran valor.

EN LA INDIA

Reanudación de hostilidades

EN LA FRONTERA NORESTE

SIMLA. — Han vuelto a romperse las hostilidades en la frontera Noreste. Unos trescientos mohman dispararon el lunes contra las tropas que protegían a los obreros que trabajan en el nuevo camino entre Shatikel y Jusufkel.

Los tribuños fueron rechazados después de haber sufrido quince bajas. La fuerza angloindia tuvo dos muertos, los dos indios.

PREPARAN UNAS NEGOCIACIONES

BOMBAY. — Los directores del comercio de la India preparan las negociaciones que emprenderán con la delegación japonesa que debe llegar en breve.

La base de las negociaciones es el cambio fijado para los contingentes de algodones indios y tejidos japoneses y la proporción entre éstos y aquéllos.

La comisión del Lancashire llegará mañana.

CONDENAN LA ACTITUD DEL GOBIERNO

BOMBAY. — Las Cámaras han condenado la actitud del Gobierno, consistente en desconocer la propaganda de desprestigio hecha por algunos periódicos de Karachi contra Gandhi.

Los miembros de los diversos grupos hindúes han censurado la inacción del Gobierno, que ha sufrido la influencia de la Prensa, cuyos procedimientos hirieron los sentimientos del pueblo indio.

CHOCOLATES GIMENEZ Y C., S. en C.

CLASES ESPECIALES
Pídanse muestras y condiciones
D. Jaime, núms. 52 y 54-ZARAGOZA
SUCURSALES: Manifestación, 14,
Pignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

SENSACIONAL
CINEMA GOYA
REPRISSE

TITANES DEL CIELO

DIRECTORES DE TALLA

ARTISTAS DE VALIA

Un film vibrante y dinámico como los cientos de motores que en él trepidan

SILLON ENTRESUELO, 0'60

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

Hemos recibido una carta de un señor que firma con las iniciales A. B. en la que se nos anima a celebrar un concurso de libretos de zarzuelas para los noveles autores locales o de la región.

Un tribunal severo e imparcial juzgará las obras presentadas — dice nuestro comunicante — y la mejor de ellas obtendrá como premio el musicarla un autor de categoría.

La idea nos parece interesante y merecedora de ser tomada en consideración.

En el balneario de Vittel acaba de fallecer el gran artista de la Opera, de París, Marcel Journet.

PRINCIPAL PRESENTACION DE COMPANIA

Fuera de la temporada oficial 1933-34, que no comenzará hasta octubre, en vísperas de las fiestas del Pilar, abrió anoche sus puertas al público el teatro Principal para una breve actuación de la acreditadísima Compañía de zarzuela de Amparo Saus de Caballé, que en Zaragoza cuenta con tantos adeptos, captados en las varias temporadas que aquí ha hecho en otros teatros.

El público respondió bien a esta presentación de la Compañía Saus y a lo atrayente del cartel y del reparto.

"La viejecita", obra que no envejece, y que siempre se ve y se oye con gusto, fué interpretada por Conchita Bañuls, contrato, que sin un alarde de voz se hace admirar y aplaudir por su estilo de canto, por su temperamento artístico y aun por sus finas cualidades de actriz. En la interpretación del papel de Carlos así lo apreciamos con el público, que la aplaudió cariñosamente. Compartió con ella los aplausos la tiple Conchita Panadés, de grato timbre de voz. Muy entonados y graciosos como actores Mariano Aznar, Rodolfo Blanca y Pedro Segura.

En la segunda parte, y para presentación del tenor Ricardo Mayral, se puso en escena la hermosa zarzuela de Serrano y Lorente, tan aplaudida por todos los públicos, "La Dolorosa". Nada nuevo podemos decir de la notable labor artística de Mayral en el "hermano Rafael", porque lo hicimos ya en otras ocasiones, pero no podemos dejar en el tintero que tuvo una actuación tan brillante como las anteriores, especialmente

en el dúo con Dolores, que hubo de ser bisado. Con esto damos también por señalado el éxito alcanzado por Conchita Bañuls en su encarnación de la protagonista. Cantó bien su parte el barítono Marcial Degá. Y estuvieron inimitables de gracia, como siempre en esta obra, la pareja Amparo Saus y Rodolfo Blanca, que hubieron de bisar el dúo cómico. También graciosos Antonio Mata y Mariano Aznar.

En conjunto la Compañía causó buena impresión, y hace esperar que será bien acogida por el público los pocos días de su actuación en el Principal.

PABLO CISTUE DE CASTRO GACETILLAS UNOS CARTELES DE GRAN ATRACCION

Principal. — Como era de esperar constituyó un éxito extraordinario la presentación de la Compañía de zarzuela española que acaudillan Amparo Saus de Caballé y Pedro Segura.

Tanto en "La viejecita" como en "La Dolorosa" fueron ovacionados todos los cantantes e intérpretes, y muy especialmente las excelentes tiple Conchita Bañuls y Conchita Panadés, Amparo Albiach, el divo tenor Mayral — que triunfó plenamente en "La Dolorosa" — y los preciosos actores Pedro Segura y Blancas, que arrancaron francas carcajadas a los espectadores.

Esta tarde se repetirá el cartel de inauguración a base de los extraordinarios éxitos de "La viejecita" y "La Dolorosa", y por la noche se reprisará la célebre zarzuela del maestro Sorozábal "Katuska", una de las grandes creaciones de esta Compañía, en la que debutará el gran barítono Julián Sansi, actuando también el famoso divo Ricardo Mayral.

HOY, SENSACIONAL ESTRENO DE "LOS AVERIADOS"

Circo. — En las funciones de tarde y noche, hoy, en el teatro Circo, va a presentarse el discutido y valiente film cultural contra ciertas enfermedades y sus dolorosas consecuencias, titulado "Los averiados". La expectación despertada por esta película es enorme. Son muchas las personas que ya han visto este film documental en Barcelona, y hacen de él los más elogiosos comentarios. Hoy, seguramente, en el teatro Circo se registrarán imponentes llenos tarde y noche.

COMPANIA DE CELIA GAMEZ

Gran Teatro Iris. — Hoy, a las diez y media de la noche, se pondrá en escena, una vez más, la revista que tanto éxito obtiene a diario en este favorecido coliseo: "Las de Villadiego", aumentando en cada representación el entusiasmo del público, que llena las localidades y que premia con ovaciones y carcajadas los abundantes chistes y situaciones de esta singular revista lírica de González del Castillo, Muñoz Román y el popular maestro Alonso.

* Esta tarde no habrá función, para descanso de la Compañía.

SIGUIENDO LA RUTA DEL EXITO

Parisiana. — "Soy un fugitivo", la humana y real novela cinematográfica, interpretada por el genial Paúl Muni, siguiendo la ruta del éxito se exhibirá hoy en la pantalla del popular teatro Parisiana.

Claro que está justificado el recibimiento que en todos los salones se hace a esta gran producción, porque pocas, muy pocas, podrán ser tan reales, tan emocionantes, tan dramáticas y tan humanas como es "Soy un fugitivo".

No deje de ver "Soy un fugitivo". La producción más grandiosa que se ha realizado en el ambiente más descorazonador: en el presidio.

También se presentará hoy al público del popular Parisiana el eminente artista de la guitarra Rafael Solé, que presentará su novísimo y original espectáculo, tan aplaudido en el Cinema Goya.

Rafael Solé, el guitarrista de las "estrellas", será el aliciente máximo del popular teatro del Paseo.

CARTELERA

Principal. — Compañía lírica de Amparo Saus de Caballé.

A las seis y media, "La viejecita" y "La Dolorosa".

A las diez y media, "Katuska".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Los averiados". Sesiones tarde y noche.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, último día del extraordinario programa doble "Carbón" (la tragedia de la mina), y la regocijante película española "Los granujas", por la Romerito y Pitousin. Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'30.

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas de Celia Gámez.

A las diez y media, "Las de Villadiego".

Iris Park. — Desde las cinco de la tarde, sesión continua de cine: "Sor Caridad" (la película completa), y "Barrabás" (tercera jornada).

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Estreno de la interesante película "Víctima de la justicia", admirablemente interpretada por Gerda Maurros y Paúl Enkels. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro - Cinema Parisiana. — Soberbio programa. Actuación personal de Rafael Solé, el guitarrista de las "estrellas", con su originalísimo espectáculo. En la primera parte la magnífica superproducción "Soy un fugitivo", por Paúl Muni. Sesiones a las cinco, siete y diez y tres cuartos.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

Una reprise sensacional: "Titanes del cielo", interpretación cumbre de Wallace Beery, Clark Gable, Conrad Nagel, Cliff Edward y Dorothy Jordan. Sesión continua desde las cinco. Sillón entresuelo, 0'60 pesetas.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, programa doble: "¿Una canción? ¿Un beso? ¿Una mujer?", por Gustav Froelich y Marta Eggerth, y "Un hombre de suerte", por Roberto Rey y Rosario Pino, hablada en español.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, programa doble: "Nagana" y "La fiesta del diablo", por Carmen Larrabeiti y Félix de Pomés, hablada en español.



REGALAMOS

a los compradores de una FAJA FANTASIA de Ptas. 5.50 - 6.90 - 7.90 - 8.50 - 9.50 y 9.75

Un sostén superior vainicas, piel 1.ª, modelo elegante, a elegir en los colores coral, malva y rosa

Nuestro obsequio a los compradores de PORTALIGAS finísimas y FAJAS NOVEDAD de silueta muy moderna de Ptas. 10.75 - 11.50 - 11.75 - 12.50 - 12.75 - 12.85 - 15.00 - 15.75 - 16.50 y 18.50, es

Un precioso sostén de popelín de seda, modelo elegantísimo, finas hombreras, en los tonos rosa, celeste, negro, coral, blanco y malva

Para cada faja de marca ELINSTAR, WARNER'S, L'ABELLE y FAJAS A MEDIDA de Ptas. 25.- en adelante, sacrificamos en concepto de obsequio de propaganda

Un par de medias de Seda de Ptas. 3.90, color novedad a elegir

Gran surtido en FAJAS DE OCASION, MODERNAS en todas las TALLAS y COLORES de Ptas. 2.25 - 3.00 - 3.25 - 4.25 y 4.75

CORSETERIA
MANUEL GRACIA
COSO. 9 (JUNTO AL ARCO DE SAN ROQUE)
ZARAGOZA

Viuda de JUAN MOLINE

Cereales - Harinas - Salvados

Especialidad en simientes de cereales seleccionadas genética y mecánicamente

Sobrarbe, 6. - Teléf. 15-56. - ZARAGOZA

FARMACIA DR. FACI

abierta día y noche
coso 94. telef. 1780

JUEGOS COMPLETOS

en DORMITORIOS - COMEDORES - DESPACHOS

Últimos modelos de nuestra FABRICACION

Estilos propios A PRECIOS DE PROPAGANDA cualquiera puede comprar.

Por muy poco dinero instalamos pisos completos.

MUEBLES ARAGON CONDE ARANDA, 47

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Para Barcelona, y en compañía de su esposa, Lolita Martínez, ha salido nuestro querido compañero de Administración Miguel Robredo.

—Después de pasar algunos días al lado de sus hermanos los señores de Zaldívar (don Carmelo), regresó a Madrid el aviador militar don Luis Iglesias.

—Pasa unos días entre nosotros el aviador militar don Julio García Sánchez.

—Procedente de Madrid se encuentra entre nosotros el médico don Gerardo Salvatierra.

—De Albelda regresó el abogado don José Moncasi.

—Regresó de Jaca, acompañada de su sobrina, doña Angeles Murlanch.

—Ha llegado de Essen (Alemania) donde ha pasado la temporada de verano, el abogado don Juan de San Pío Benéu.

—Del balneario de Cestona han regresado la respetable señora doña Josefina López Ballesteros, viuda de Zabal; su cultísima hija Pillín y su hijo el culto doctor Zabal (don Juan).

—De Zarauz ha regresado el magistrado de esta Audiencia don Angel Miranda con su distinguida espo-

sa, doña Ascensión Nasarre, e hijos Alvarito y Angel María.

—Ha regresado de Gramada el secretario de Sala don Ramón Morales con su bella esposa e hijos.

—Regresó de las Villas del Turbón nuestro buen amigo el culto profesor de esta Facultad de Medicina doctor Seral y Casas.

—Han regresado de Calatayud los agentes del Cuerpo de Vigilancia de esta plaza señores de Pablo y Moya.

—Ha regresado a Crivillén nuestro activo corresponsal en esa localidad, don Miguel Ramo.

—Ha salido para Riela doña Paula Unzué.

—Para Margalef (Tarragona), doña Isabel López.

—Para la Granja de Llumés ha salido doña Rafaela Gomollón.

—Han regresado:

—De Sigüenza, don Francisco Ochoa.

—De Chinchón (Madrid), don Gabriel Galán.

—De San Sebastián, don Angel Faci.

—De San Juan de Mozarrifar, doña Irene Fraile.

—De los Arañones, don Gregorio Bandragen.

—De Zarauz, don Angel Miranda.

—De San Sebastián, doña Emilia Brualla, viuda de Lacadena.

diez horas. Está excavada en terreno firme, en el que son difíciles los hundimientos, y preséntase accidentada en la parte conocida, con túneles en los que escasamente puede pasar una persona arrastrándose y son frecuentes en ella las pendientes, inclinadísimas algunas de ellas, que obligan al visitante a recurrir a todos los medios para su mejor escape.

Es esta, pues, una excursión en extremo pintoresca y de intenso sabor escultista que esperamos dejará en todo el que la realice un grato recuerdo. Es de hacer notar que fueron las propias autoridades de Epila las que ofrecieron a la Asociación de Antiguos Exploradores la oportunidad de visitar esta cueva.

Para toda clase de detalles referentes a la excursión, en los locales de esta Asociación, Espoz y Mina, 43-49, de siete y media a nueve de la noche. Se cierra el plazo de inscripción hoy, viernes, a las nueve de la noche.

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

UN PORTAMONEDAS QUE SE "DESVAÑECE"

En el Nuevo Mercado le sustrajeron a Antonia Boné Eurid, de 29 años, vecina de Zuera, un monedero cuando hacía sus compras.

Contenía un billete de Banco de 100 pesetas y varias en metálico. Además llevaba un pase del ferrocarril del Norte.

Denunció el despojo sufrido en las Oficinas de Vigilancia.

UNA MUJER ACOMETIDA Y LESIONADA POR UN PERRO

En la Cartuja Baja un perro acometió y mordió a Vicenta Navarro Gracia, de 33 años, con domicilio en Camino San José, 208.

Le produjo varias lesiones, de pronóstico reservado, que le curaron en la Casa de Socorro.

LAS FIESTAS EN LOS BARRIOS

EN LA EXPLANADA DEL SABADO

He aquí las grandes fiestas que se celebrarán en la Explanada del Sábado y calles adyacentes los días 16, 17 y 18 del actual:

Día 16, a las doce de la mañana, darán principio las grandes fiestas

con el disparo de bombas republicanas y pasacalles por la reputada banda de música "La Federal", con acompañamiento de gaitero y tamboril.

A las tres, salida de la comparsa de gigantes y cabezudos. Por la noche, de nueve a doce, primer baile público, en la calle de Gascón de Gotor.

Día 17.—A las seis de la mañana, gran diana, por la banda de música, gaitero y tamboril, que recorrerán las calles del barrio. A las nueve, gigantes y cabezudos. A las tres de la tarde, gran carrera de cintas, y a continuación, carrera pedestre con premios en metálico. De cinco a siete, gran baile, durante el cual será elegida la "Miss Fiesta" y su corte de honor. Noche, de nueve a doce, gran baile en la calle del Porvenir.

Día 18.—A las nueve de la mañana, salida de los gigantes y cabezudos; a las once, carrera de entelegados y varios juegos infantiles. A las tres, última salida de los cabezudos; por la noche, de nueve a doce, gran baile en la calle de la Luz.

Como fin de fiestas, pasacalles por la banda de música y gran Jota de banda final. — La Comisión.

Nota.—Todos los que quieran inscribirse para las carreras pueden hacerlo en la sillería del señor Puértolas.

Los que deseen correr en las carreras de cintas tendrán que hacerlo abonando dos pesetas.

Se darán tres premios importantes a las fachadas o balcones que estén mejor adornados.

La Comisión se reserva el derecho de alterar o disminuir el programa según sus posibilidades.

En todas las carreras que se celebren sólo podrán tomar parte los mozos del barrio.

Durante las fiestas se celebrarán grandes bailes-verbenas en los locales de la calle del Porvenir, 20, bajo.

INFORMACION MUNICIPAL

INTERESES DE LOS BARRIOS

Ayer visitó al alcalde el presidente del barrio de Pignatelli, solicitando se aumente la potencia del elevador de agua del Cabezo, por resultar insuficiente para el gran número de viviendas que ha de abastecer.

Una comisión de vecinos de los barrios de Miguel Servet y Montemolín entregó al alcalde un escrito de protesta por la instalación del gasómetro.

FIELATO QUE NO FUNCIONA

Con motivo de unas obras que se están realizando en el fielato de la Puerta del Carmen la entrada de mercancías sobre carruaje sujetas al pago de este arbitrio deberá hacerse por cualquiera de las tres puertas existentes: Portillo, Angel o Duque.

EL VERTIDO DE ESCOMBROS

Por la Alcaldía se ha dispuesto que los volqueteros viertan los escombros en las obras del Huerva, suspendiéndose los que actualmente venían empleándose como tales vertederos.

LAS OBRAS DEL HUERVA

Hoy se celebrarán las pruebas dinámicas finales del cubrimiento del río Huerva, esperándose den el mejor resultado.

CAPITULO DE VISITAS

Ayer fué cumplimentado el alcalde por don Pedro Fornas.

LA UTILIZACION DE LA ANTIGUA ARCEL

Ayer visitó al alcalde el director de la prisión provincial para tratar de la habilitación de la antigua cárcel, con objeto de recluir en ella a los maleantes detenidos durante las fiestas del Pilar.

ORDENES DE LA ALCALDIA

El alcalde ha dado las siguientes órdenes:

Al ingeniero municipal para que proceda a la instalación de una fuente pública en el Camino de San José, esquina a la calle de Cáceres.

Al mismo para que estudie la manera de proceder al inmediato desagüe de unos terrenos pantanosos existentes en Casetas.

Al arquitecto municipal para que se proceda a la urgente reposición de un cristal roto, de los que dan luz al evacuatorio subterráneo del paseo de la Independencia.

Los conflictos sociales

SE DECLARAN EN HUELGA UNOS BARQUILLEROS Y COACCIONAN A LOS COMPRADORES

Ayer se declararon en huelga los obreros de la fábrica de barquillos instalada en la calle de Boggiero, número 43.

Al parecer, solicitaban aumento de jornales.

Según informes de la Policía gubernativa, los huelguistas se dedicaron a coaccionar a los compradores. Se practicaron siete detenciones.

Quedaron los detenidos a disposición del Juzgado de guardia.

ESCULTISMO

Asociación de Antiguos Exploradores

Esta Asociación ha organizado para el domingo día 17 del actual una excursión a Epila, donde, coincidiendo con las fiestas, se celebrará un festival escultista y deportivo a beneficio del hospital de dicha localidad. La excursión se realizará en dos días, saliendo los excursionistas de Zaragoza el día 17, a las ocho de la mañana, de la estación de Madrid-Zaragoza-Alicante.

En la mañana de este día se celebrará el festival y los que deseen regresar a Zaragoza en el mismo día pueden hacerlo en el tren de las diez de la noche.

El día 18 se destinará, íntegro, a visitar la "Cueva del Gato", con carácter de exploración por ser de extensión desconocida, pues todos aquellos que hasta la fecha han penetrado en su interior no han llegado a su final, a pesar de que algunos de sus visitantes han permanecido recorriéndola por espacio de



Villamayor ha visto realizadas sus fiestas con la presencia de estas bellas señoritas que ha fotografiado Raúl.



Otro grupo de encantadoras muchachas obtenido durante las animadas fiestas de Villamayor.

(Foto. Raúl)

Colegio Politécnico de Ntra. Sra. del Pilar

INCORPORADO OFICIALMENTE AL INSTITUTO "GOYA" DE ZARAGOZA

BACHILLERATO. — Enseñanza a cargo de Doctores y Licenciados, pertenecientes al Colegio Oficial del Distrito Universitario. El mejor cuadro de profesores. Resultados de exámenes no superados por ningún Centro similar

Disciplina a cargo de reverendos sacerdotes. Máximas garantías de moralidad y orden para los padres

PRIMERA ENSEÑANZA. — Graduada y cíclica. Un maestro en cada grado. Principio de curso el día 15 de septiembre

CALEFACCION CENTRAL EN TODO EL COLEGIO HERMOSO INTERNADO GRAN CONFORT

DIRECTOR TECNICO: Don Cándido de Francisco Galdeano, licenciado en Ciencias y Maestro nacional

DIRECTOR ESPIRITUAL: Reverendo don Félix Alba Casanova, Presbítero

Méndez Núñez, 36 ZARAGOZA Teléfono 29-71

ESCRITOS A UNA INFORMACION PUBLICA

Más de mil quinientos vecinos protestan de la instalación del gasómetro

En las oficinas de la Casa Consistorial se registró ayer un nuevo escrito de protesta por el establecimiento del gasómetro.

Se hacen consideraciones de estética y seguridad pública, y se pide del Ayuntamiento que no autorice la continuación de la obra y disponga el derribo de lo construido hasta la fecha.

Este escrito va firmado por más de mil quinientos vecinos de la ciudad y sus barrios.

También se registró otro informe firmado por los presidentes de las Sociedades de propietarios, comerciantes e industriales y Juntas de vecinos de Miguel Servet, Utrillas, las Fuentes, Pignatelli, Agrupación Republicana Cultural del barrio de las Fuentes, barrio de Oliver, Explanada del Sábado, Federación de barrios parcelistas, Democracia, Cuber, etcétera, etc.

Piden también sea derruido el gasómetro, cuyo establecimiento prohíbe la ley, rechaza la seguridad de personas y cosas, repudia la estética e intranquiliza al vecindario.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprenderá que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 5

COSO. 182 duplicado

AGUAS AZOADAS

VIAS RESPIRATORIAS
Asma, bronquitis, catarros crónicos
Horas de consulta: De once a doce
Calle de San Miguel, 12, ZARAGOZA
PIDANSE FOLLETOS

PARACUELOS DE LA RIBERA

Unos ladrones roban en la iglesia parroquial

En la iglesia parroquial de Paracuellos de la Ribera unos ladrones abrieron un boquete en el tejado y lograron entrar en el templo.

Utilizaron una reja de arado, que luego dejaron abandonada.

Fracturaron todos los cepillos de limosnas que hallaron para apoderarse de su contenido, cuya cuantía se ignora.

Ha organizado una batida la Guardia civil para descubrir y capturar a los autores.

Las tormentas en los pueblos

OLALLA

Descargó sobre este pueblo y su término municipal una gran tormenta que causó verdaderos estragos en la huerta, principalmente en aquellos frutos que estaban en vísperas de recolección.

CUTANDA

Tras un tiempo muy caluroso descargó sobre este pueblo y su término municipal una horrorosa tormenta, acompañada de granizo, convirtiéndose las calles de la población en ríos de impetuosa corriente.

Ha causado daños en la huerta.— P. LAYNEZ.

Para el artista aragonés Eduardo Arguedas

Relación de los vecinos de Berdejo (Zaragoza) que contribuyen para aumentar la suscripción iniciada por los ilustres comediantes hermanos Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, y encabezada con 100 pesetas, con objeto de reunir fondos a fin de regalar un violín y un piano al precoz artista y profesor de violín, piano y armonía más joven de España Eduardo Arguedas Villarroja, natural de Berdejo (Zaragoza):

Felipe Sanz Miguel, 1 peseta; Jacinto Velilla Alonso, 2; Celedonia Alonso Carrera, 1; María Villarroja Martínez, 5; Jerónimo del Río Gómez, 2; Juan Alonso Gómez, 2; Catalina Gómez Rubio, 1; Pedro Moreno, 2; Santiago Gil Petreñas, 2; Eusebio Carrera Gómez, 2; José Martínez, 1; Florencio Rubio Modrego, 1; Cirilo Pola, 1'25; Santiago Guillén, 1; Julio García Gómez, 2; Carlos Alonso Gómez, 1; Nicolás Guillén, 0'50; Dolores Jorge, 0'50; Pedro Lacarta, 0'50; Gregorio Díez Puertas, 0'50; Manuel Martínez, 2; Dionisio Sanz Rubio, 1; Enrique Caballero Sánchez, 3; Gaudioso Sánchez Maza, 3; Victoriana Sanz Rubio, 0'25; María Martínez Alonso, 1; Evaristo Andrés Gómez, 1.

Avelino Gómez, 1; Justa Sanz, 0'50; Daniel Martínez Alonso, 1; Ramón Soriano Herrero, 1; Mariano Soriano Herrero, 2; Andrés Laguna, 0'50; Felipe Pola, 1; Miguel Gómez, 0'50; Lino Alonso Gómez, 1; Marcial Sanz Guillén, 1; Ezequiel Sanz, 1; Julián Sanz Caballero, 2; Manuel Pérez, 2; Pascasio Escribano Rubio, 2; Braulio Villarroja, 2; Tomás Balsa Andrés, 1; Domingo Torrubia, 0'50; Francisca Alonso Gómez, 1; Lorenzo Gómez, 1; Tomasa García Alonso, 1; Rudesindo Sanz Millán, 1; Rafael Escribano Llorente, 1; Dionisio Sancho Vela, 2; Alberto Sanz, 1'25; Timotea Millán, 1; Teodoro García Rubio, 0'50; Josefa Gil Miguel, 1; Ramón Sancho Vela, 1; Laureano Pola, 0'50; Pedro Carrera Gómez, 2'50; Juan Carrera Gómez, 0'50; Fermín Moreno Fraguas, 5; Fábrica de Nieves y Compañía, 25; Eulogio Carrera Gómez, 0'50; Anacleto Escribano Llorente, 5; don Tomás Guajardo, párroco, 2'50; don Manuel Magdalena, sacerdote, 2.

Nota: Se han negado a contribuir los siguientes: Simón Gómez García, labrador propietario y tratante en caballerías; Moisés Lacarta, propietario y sastre; Emilio Rubio Martínez, labrador propietario.



Divulgaciones.-Las carreras de obstáculos

(Final)

El entrenamiento. — Difiere bastante este entrenamiento de los demás que tenemos conocidos; muchos creen que una preparación rápida es suficiente y están en gravísimo error. Como decíamos en otros artículos, cada individuo debe hacer un entrenamiento diferente, pero para que pueda servir de pauta, propoñemos el siguiente:

Primera semana.—Primer día: 3 kilómetros a poca velocidad en el campo, terreno ligeramente accidentado.

Segundo día: 2.000 metros por pista.

Tercer día: 3 kilómetros en el campo, subida regular de 800 a 1.000 metros a pequeña velocidad.

Cuarto día: 2.000 metros por pista.

Quinto día: 4 kilómetros en el campo, terreno vario, velocidad moderada.

Sexto día: Trabajo ordinario de pista.

Segunda semana.—Primer día: 4 kilómetros en el campo, velocidad más sostenida.

Segundo día: Trabajo de pista.

Tercer día: 5 a 7 kilómetros en el campo.

Cuarto día: Descanso.

Quinto día: 8 a 10 kilómetros en el campo, velocidad muy moderada.

Sexto día: Descanso.

Durante la tercera semana podrá cubrir de 8 a 12 kilómetros dos veces y algunas pruebas por pista el primero, segundo y quinto día que separan estos dos ensayos. Durante la cuarta semana, el trabajo en el campo deberá ser ejecutado dos veces por semana, sobre una distancia alrededor de diez a quince kilómetros sobre un circuito lo más parecido posible, al que se correrá la prueba por el cual nos entrenamos.

La quinta semana, que será la última, la dedicaremos a un trabajo más ligero, cuyo resultado será el de encauzar al hombre hasta el apogeo de su condición, sin fatigarle. El trabajo de pista es para esto mejor que el campo, y 1.500 a 2.000 metros diariamente serán suficientes.

El día antes de la prueba, reposo absoluto.

Un ejercicio diario de flexiones para las articulaciones inferiores es muy recomendable a los corredores de cross-country.

Acostúmbrase a correr los cross por equipos. El que tenga que combinar un equipo debe comenzar lentamente por recorridos cortos para conocer el valor de cada individuo. Cuando se haya ya hecho este trabajo preliminar dividiremos los corredores en tres equipos.

El capitán del bando no debe limitarse a colocarse delante de los corredores agrupados y arrastrar consigo a todos, sino inculcar a cada uno la experiencia que ha sacado saltando vallas y matorrales.

Estos tres equipos deben entrenarse por espacio de un mes en sitios distintos para evitar la competencia entre ellos.

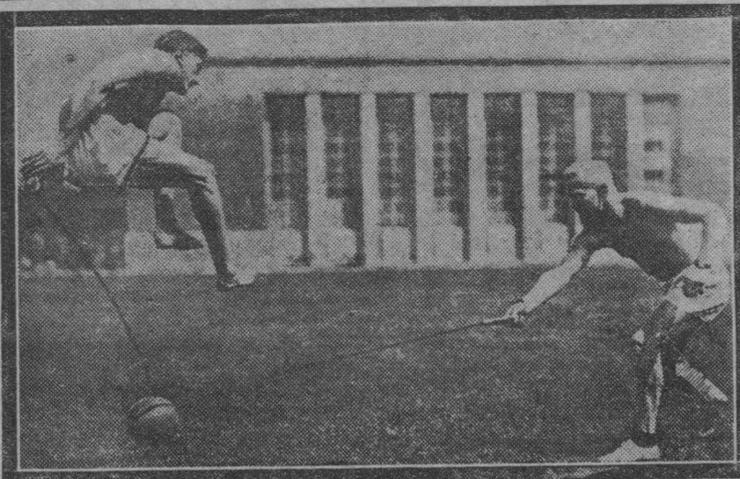
Los obstáculos serios deben ir interponiéndose en este tiempo para darse cuenta de las mejoras que se noten en los corredores, debiendo animarles, prodigándoles consejos y examinando la marcha y el aspecto de los crossmen.

Después de una prueba de 9 ó 10 kilómetros se designará, sin titubeos, el equipo primero, segundo y tercero, sin escuchar las quejas de los que se crean lesionados con la designación. Los recorridos, desde este momento, irán aumentando y serán sobre unos doce kilómetros, a buena marcha.

Es conveniente buscar los peores terrenos de maleza y hasta espinosos para que los jóvenes se perfeccionen en la manera de atravesarlos vacilando lo menos posible. Los labradores enseñarán a correr por los surcos saltando de lomo en lomo.

Debe desecharse el miedo a las cuevas hasta, si no desecharlas, por lo menos soportarlas gallardamente.

Las pendientes tampoco deberán causarnos asombro, y una vez conocido el placer que se experimenta bajándolas a toda marcha, con los brazos en molinete, será cuando mejor nos conduciremos en ellas.



¿Verdad que se puede denominar a "esto" el deporte (?) de "o saltas o te parto un tobillo"?

Si siguiendo estas sencillas prescripciones, acostándose regularmente temprano, entrenándose por la mañana mejor que por la noche y alimentándose copiosamente, aunque sin exceso, el crossman puede estar seguro de obtener un buen resultado.—PACO ALONSO.

Sabatino no se va.-Peleará con Ignacio Ara el próximo día 30 en Barcelona

Sabatino, el campeón portorriqueño, tenía que haber embarcado el pasado día 8 hacia Buenos Aires, en compañía de Siciliano, Frank Cruz y Díaz Canseco, pero no lo ha hecho porque su deseo era enfrentarse de nuevo en match revancha con nuestro paisano Ignacio Ara.

Una vez allanadas las dificultades habidas, se llegó a un acuerdo con el manager de Ara, señor Taxonera, el cual ha firmado a ambos púgiles la pelea revancha, que tendrá lugar el próximo día 30, en la Monumental de Barcelona, en una reunión compuesta de cinco combates entre blancos y negros.

El programa está ya confeccionado y será a base de Ignacio Ara-Sabatino, Hilario Martínez-Cheo Morejón, Farrylle-La Roe y otros dos combates, en los que de nuevo actuará el negro Delgado con un adversario a designar y el debut del campeón dominicano, Fernández.

El campeonato de pelota en "Helios"

De mala suerte puede calificarse el partido jugado ayer en la cancha de "Helios" para la pareja roja, formada por Valero y De Miguel.

La lesión que padece en el brazo derecho Valero y unos fallos injustificados de De Miguel y su falta de vista en las carambolas hicieron que el final les fuera adverso. Repetimos que es una lástima, por ser las dos parejas las predilectas entre los aficionados, justificadamente, ya que Valero es considerado como el "puntero" entre todos y la pareja Sarto y Pallarés forma un conjunto como para marear a cualquier enemigo.

Todos jugaron excelentemente, pero, repetimos, la lucha hubiera sido más enconada de haber estado Valero con plenitud de facultades.

En 20 tantos quedaron los rojos al apuntarse el 30 los azules, en medio de una pequeña desilusión de los aficionados, que se las prometían muy felices con este partido a no mediar la circunstancia que señalamos.

De la Federación Aragonesa de Atletismo

¡Voluntad! ¡Persistencia! ¡Más energía...! Son estas frases corrientes en los entrenadores a sus atletas en estos días. Es preciso un poco más, no hay duda. Hasta hoy se ha hecho casi nada; no merece registrarse. Hay mucha pereza en moverse, trabajar, sin ver ya un resultado firme; paciencia. Pronto, muy pronto llegarán los días en que, como los alumnos aplicados, con la tranquilidad del que sabe a la perfección la asignatura, los atletas saltarán al campo y pondrán de manifiesto sus mejores cualidades; y en

un pugilato final sacarán la matrícula de su prueba: un record o la mejor marca.

Preparándose está con todo detenimiento en la Federación de Atletismo el programa que regirá en el examen y que pronto se dará a conocer. Hoy solamente, y "sin que se enteren", podemos anticipar que son muchas las pruebas y que no entra en él las carreras de vallas, aun cuando si hubiera alguno con buen estilo, que deseara hacer una exhibición, sería digno de todo agradecimiento, tanto por la Federación como por los demás atletas, y el primer paso para los próximos campeonatos. El que así lo desee puede anticiparlo en la Secretaría de la Federación.

Se van recibiendo preciosos premios y de un gran valor, esperando que pronto se recibirán todos los que hasta el presente hay ofrecidos.

También se ha oído que la Comisión de festejos va a patrocinar un campeonato de tracción o lucha a la cuerda, la primera vez que se hará en nuestra ciudad y al que, como probable, se espera que acudan bastantes equipos constituidos por hombres fornidos que dejan oscura su corpulencia en la oscuridad del pueblo. Y asimismo se celebrará el campeonato de barra, al que cada año se acude con mayor afición.

Deja traslucirse la grandeza de un programa digno del pueblo más aficionado al atletismo y digno de una gran concurrencia de atletas a los que les faltan pocos días para el examen. Es preciso no ceder ya en los entrenamientos, consiguiéndolo con la persistencia y la voluntad que aconsejan en el campo estos días los entrenadores.

LA VIDA EN HUESCA

EL NUEVO GOBERNADOR

El nombramiento de don Mariano Gaspar para el Gobierno civil de esta provincia ha sido acogido con simpatía en esta ciudad. Se trata de un aragonés y este sería ya suficiente motivo para que los oscenses se mostraran satisfechos. Pero, además, las referencias que se tienen del señor Gaspar no pueden ser más halagüeñas.

Dadas las condiciones de cultura y competencia que posee el nuevo gobernador no será aventurado augurar que su actuación al frente de este Gobierno será fructífera y benéfica para el Alto Aragón.

Felicítamos respetuosamente a don Mariano Gaspar y hacemos votos por que su estancia en nuestra provincia le sea grata y pródiga en aciertos.—JOSE MARIA LACASA.

DR. CAMPDERRA

Del Hospital Necker, de Paris.
RINON
VIAS URINARIAS
INDEPENDENCIA (porches) núm. 20

UNA NOTA

Cesa el funcionamiento de tres colonias

El Patronato de Colonias Escolares nos remite la siguiente nota:

"Este Patronato ha resuelto que mañana, sábado, día 16 de los corrientes, cesen en su funcionamiento las colonias escolares urbanas A y B del Cabezo, "Helios" y soto de Almazara.

Dicho día será el último en que funcionarán las referidas colonias, lo que se hace público para el conocimiento de los colonos y familias".

De la Peluquería Obrera se llevan el instrumental

Ayer los ladrones dieron un golpe en la calle de la Golondrina, número 15, Peluquería Obrera, propiedad de Julián Cantín Ibáñez.

Los ladrones entraron en la bodega de inmueble, abrieron un boquete en el techo y por él se facilitaron el acceso al establecimiento.

Se apoderaron de todo el instrumental que hallaron en el local.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La implantación del fascismo en Austria

La reciente estancia en Italia del príncipe Starhemberg, jefe de los "heimwehren" en la República austriaca, promete traer consecuencias políticas para su nación.

Ante los miembros del Comité directivo del partido que acudilla el príncipe Starhemberg ha expuesto su programa político.

Consiste, lisa y llanamente, en la realización en Austria del ideario fascista.

La Prensa austriaca señala la importancia del problema político que los "heimwehren" van a plantear con el fascio en Austria.

Desde luego producirá un gran quebranto al "frente patriótico", constituido por los partidos políticos gubernamentales para luchar, hasta el momento con notoria ventaja, contra las propagandas de los "nazis".

Los "heimwehren" y los cristianos-sociales, con sus respectivos jefes, príncipe de Starhemberg y canceller Dollfuss tratarán de que la campaña difusora del fascismo no produzca una ruptura entre los partidos políticos coaligados para combatir la influencia hitleriana.

PRERROGATIVAS INGLESAS EN TRANSCENDENCIA DE ABOLICION

Para calmar a los republicanos irlandeses, sobre todo a los miembros del Ejército "Irish Army Republican", presentará De Valera al "Dail Eireann (Parlamento)", el día 27 del actual, en que reanuda sus tareas legislativas, tres proyectos de ley que tienden a la abolición completa de las prerrogativas inglesas en Irlanda. Conciernen uno a la supresión del derecho de "veto" que ejercía el gobernador general de Irlanda contra ciertas leyes relativas a distribuciones presupuestarias.

Priva otro al rey de Inglaterra de la facultad de rehusar su firma a las leyes votadas por el Parlamento del Estado Libre de Irlanda.

Y propone el tercero abolir el derecho de apelación al Consejo Privado de la Corona inglesa, dando así al Tribunal Supremo de Irlanda una autoridad suprema.

Los proyectos del Gobierno irlandés suscitarán la oposición más viva y enconada de la coalición formada por los partidos gubernamentales, y acudillada por el general O' Duffy.

IRAK E INGLATERRA

El Gobierno del Irak ha hecho terminantes declaraciones sobre la política que ha de seguir el nuevo soberano.

Desde luego proseguirá la política de franca amistad con Inglaterra, iniciada por su padre, el difunto rey Faycal.—S. S.

SEGUROS Y AHORRO

LO QUE DICEN LOS ASEGURADORES

Comentarios a una disposición

Dos son los extremos más trascendentales de los que aparecen en la "Gaceta" del día 12 de agosto pasado según orden del ministro de Trabajo y Previsión, y de los que su importancia afecta muy directamente al personal gestor de seguros, particularmente al de incendios.

Uno de ellos, al ponerse en vigor, lesiona abiertamente nuestros intereses y los de las Compañías, sin beneficio de tercero.

El otro da la sensación de perfeccionamiento en la justicia y equidad y favorece la profusión de seguros.

Aquel determina que las pólizas de seguros suscritas por un período de varios años las puede rescindir el asegurado por su iniciativa en cualquier momento mediante una indemnización equivalente a la prima de un año, además del consiguiente pago de la prima en curso y las que hasta entonces adeudase, si adeudase alguna.

Esto, dice la citada orden ministerial, debe insertarse en el condicionado general de los contratos.

Conozco perfectamente el por qué de tal disposición y hubiese encajado perfectamente si los seguros no los aceptasen las Compañías si no era con la condición de una duración firme de diez años, por ejemplo, pero como tal no ocurre, sino que el asegurado tiene la libertad de contratarlo por el plazo que estime conveniente, huelga tal disposición.

Por otra parte a los asegurados que así lo solicitan se les hace ahora el contrato por una duración de diez años, pero con la facultad de rescindir su contrato, es posible "nización", y a pesar de esto, como en todos los órdenes de la vida cada cual tenemos un criterio, hay quien no quiere sino establecer sus contratos por una duración firme de un número determinado de años, para imponerse a sí mismo la obligación de ser previsor por tal plazo, ya que, de disponer de la facultad de rescindir su contrato, es posible que lo hiciera en algún momento de ofuscación o de agobio de pagos, con notorio perjuicio del fin para que, en un momento de sensatez y serenidad, quiso hacer uso de la excelente virtud del ahorro y previsión. Por otra parte yo pregunto: ¿es ilegal un contrato que se establece voluntariamente, sin coacción, por un período firme? Si no es ilegal, como no lo es, ¿por qué se ha

de imponer la obligación citada en el contrato de seguro? ¿Debe ser tal contrato, acaso, objeto de excepción entre los demás?

Lo razonable sería que se aceptase el contrato de seguros en firme y forma tal que las dos partes contratantes tuvieran el mismo derecho de anularlo por idénticas causas, como son comprobación de dolo, engaño, desaparición del riesgo, modificación esencial del mismo, por siniestro y otras muchas causas que podrían ser razonables, es decir que hubiese, en general, reciprocidad en el clausulado para ambas partes.

Por lo que a nuestra profesión de aseguradores afecta el ponerse en práctica tal disposición es tanto como decir que sólo va a trabajar seguros, de ahora en adelante, aquel que tenga el respeto de la cartera, ya que ha de implicar, forzosamente, una considerable disminución de comisiones para el gestor de operaciones, fundado en que actualmente las Compañías, en virtud de un contrato que les garantiza el cobro de las primas de los años por los que se ha contratado el seguro, conceden la comisión descontada por todos los años venideros de duración desde que el seguro se contrata. Y si con comisión anticipada de diez años puede vivir escasamente el agente de seguros sin cartera ¿cómo va a poder vivir con su quinta parte y sin cartera?

Claro está que hay otra solución: la de que las Compañías aumenten sus comisiones o que otorguen sueldos, pero esta solución es tan difícil como un problema de trigonometría, porque ni éstas conocen el rendimiento que les hemos de dar ni mucho menos la recaudación de primas que han de tener de los contratos que les hemos adquirido.

Tampoco se me oculta, y además lo deseo fervientemente, que se pudiese solucionar por el nombramiento directo de las Compañías a favor de todo gestor de seguros al que anualmente le respetase sus comisiones de las operaciones renovantes, pero todo profesional sabe que este problema es aún más difícil que el anterior y que tras eso andamos los que militamos activamente en los Colegios esperándonos de la reglamentación del Cuerpo. Sin embargo, solucionado de esta forma, ¿ya tenemos todos disponibilidades para desplazarnos por los pueblos en plan de producción que nos va a sumi-

nistrar una escasa utilidad? ¿Podemos, además, depositar las fianzas que se nos habían de exigir para administrar los negocios que fuésemos aportando? ¿Estamos en condiciones de producir lo suficiente para desenvolvemos económicamente si tenemos la ineludible obligación de atender siniestros, cobros, modificaciones en los contratos, etc., etc? Algunos, muy pocos, sí; la mayoría, no.

Lo que así entender, y de momento, procede en las actuales circunstancias, es pedir la derogación de esta orden, que perjudica más de lo que de momento pensamos a los agentes de seguros. El día 17 del corriente se pone en vigor la tan citada orden. Invito a todos los agentes de seguros a que pidan al ministro la derogación de la misma, para el bienestar de una clase tan necesitada y olvidada hasta la fecha.

El otro de los puntos de la misma orden determina que debe existir la misma facultad para rescindir el contrato para el asegurado que para el asegurado en el caso de siniestro.

Muy acertada y de estricta justicia me parece tal disposición, puesto que por ella se excluyen privilegios y lo mismo que puede hacer la Compañía en estos casos, porque ha considerado peligroso al asegurado, por su forma de proceder, justo es que el asegurado tenga el derecho de hacer lo propio en ese mismo caso en que haya considerado un peligro para sus intereses la continuación del seguro con la Compañía aseguradora, porque no todo lo que brilla y es muy negro es betún. ¿.....?

BERNARDINO RUIZ

Lector: en estas páginas encontrarás siempre temas que te interesen, y que más o menos directamente te afecten. Al hacer un seguro ten presente la importancia de la Compañía, y no olvides que en esta sección están representadas las entidades de más potencia de España

Caja de Previsión y Socorro

Seguros contra los accidentes y la responsabilidad civil en todas sus combinaciones.

COLECTIVO NUEVA LEY (OBLIGATORIO)

Agente principal:

BALBINO ORENSANZ

Independencia, 16, 3.ª izquierda
DISPENSARIO: Paz, 9, entlo.

NOTICIAS DE UN LIBRO

El seguro a través del tiempo

La solución del problema del seguro es, desde luego, obra de los tiempos modernos. Los pueblos antiguos, aun los más civilizados, como India, Egipto, Cartago, Grecia y Roma, legaron a la posteridad leyes que aún imperan; sin embargo, no han sentado precedentes en cuanto al seguro propiamente dicho se refiere.

Existieron las leyes marítimas de Rodas, código de los mares universalmente conocido hasta la Edad Media, y es de suponer que los fenicios, los cartagineses, etc., tuvieron una legislación necesaria para su enorme poder marítimo, aun cuando no ha llegado hasta nosotros una prueba irrefutable de su existencia.

Es indudable que las leyes de Rodas, de las cuales se conocen tan sólo unos fragmentos, fueron las bases del Derecho mercantil marítimo, y si bien es cierto que con dichas leyes no se podía tratar de un seguro como lo practicamos hoy también es cierto que ha sido el primer eslabón que ha servido para llegar a la alta concepción del seguro moderno.

Tampoco fué conocido el seguro por los romanos; sin embargo, existía en las costumbres comerciales el fundamento principal del mismo por las garantías de los riesgos.

Especialmente el seguro de vida ha sido siempre proscrito por la legislación romana, ya que, según nos dice el "Digesto", el hombre libre que resultare herido debía ser indemnizado por la enfermedad, por los daños causados y por la incapacidad en el trabajo, y, sin embargo, ninguna indemnización le era debida por cicatrices, deformidades, etcétera, porque los cuerpos libres no tenían ningún valor metálico, existiendo, desde luego, la excepción en cuanto a los esclavos, cuyo valor podía sufrir a causa de cicatrices y deformidades.

Desde luego fué preciso el espíritu de asociación y de fraternidad para poder llegar a la alta concepción del seguro moderno, dotes que faltaban a los pueblos antiguos.

Después de la decadencia del Imperio romano fueron precisos varios siglos para que el comercio en general volviera al estado de florecimiento necesario para pensar en la defensa de los riesgos, ya que es sabido que las instituciones como las de seguros viven y se amparan en él. Además ha sido también necesario que el hombre proclamase su

propia soberanía y el sentimiento de su dignidad, rebelándose contra la tiranía de la aristocracia y emancipándose. Desaparecidos muchos obstáculos para que el comercio pudiese desarrollarse, y sentado el hecho de que el seguro sólo puede nacer y desenvolverse con él, cuando ya no fué el hombre un objeto que a su fallecimiento revertía al señor, cuando empezó a establecerse la propiedad y se hizo preciso el espíritu de asociación comenzó a germinar la idea del seguro.

Las enormes dificultades engendradas por los medios de comunicación, el casi desconocimiento de estadísticas, retardaron mucho la aplicación del seguro a los bienes muebles e inmuebles. No ocurrió lo mismo con los seguros marítimos, por ser menos difícil precisar el riesgo y por ser de relativa facilidad llegar a un entendimiento, pues los interesados en general tenían sus residencias en centros conocidos, explorados y de fácil comunicación, como eran los puertos de mar.

Nacieron las primeras instituciones o asociaciones de seguro en Inglaterra, Alemania y Dinamarca hacia el siglo IX y, sin embargo, éstas se limitaban a intereses personales o religiosos, en forma de socorro, cuando los asociados eran víctimas de algún accidente o enfermedad, y, aunque no podían considerarse aún como seguros propiamente dichos ha de reconocerse que han servido como base para la constitución de las actuales instituciones, a las cuales se ha dado un carácter esencialmente comercial, prescindiendo del fraternal, único que revestían las entonces denominadas "Gildes".

Fué en el siglo XIV cuando aparecieron las primeras leyes que trataban de una forma concreta la existencia de los seguros y es la ciudad de Barcelona la que tiene la gloria de haber sido el primer pueblo que empezó a regular, por medio de leyes, los contratos de seguros.

Sevilla obtuvo también la jurisdicción del Consulado en el año 1539 y las ordenanzas sólo las tuvo el tribunal en 1554, siendo de más importancia y notoriedad las "Ordenanzas" para seguros marítimos que formaron el prior y cónsules de la Universidad de Mercaderes de Sevilla con respecto a la navegación de las Indias Occidentales en 1555.

En 1593 se dieron las "Ordenanzas" de Felipe II para la Bolsa de Amsterdam, las de Rotterdam y de Middelbourg, y las costumbres para los seguros de Amsterdam datan del año 1596.

En al "Histoire des Inventiones et découvertes" de Beckman (año 1609) se dice que fué presentado al conde Antony Gunter de Oldembourg un proyecto por medio del cual los señores podían asegurar las casas de sus colonos contra el riesgo de incendios, previo pago de un 1 por 100 del valor que, después de la estimación, se asignara a dichas casas. Debiase comprometer el señor en caso de incendio, excluido por causa de guerra, a entregar al perjudicado el importe necesario para la reconstrucción.

Consideraba el autor del proyecto que anualmente se recaudaría una

MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA

admite seguros de casas, habitación, mobiliario domésticos, tiendas, iglesias, talleres, almacenes, industrias y cosechas en la capital y pueblos de la provincia.

Consúltenos cómo es nuestra Sociedad; cómo es nuestra póliza.

Domicilio social: D. Jaime I, 13, segundo.-Tel. 29-32.-ZARAGOZA

ZURICH

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS CONTRA LOS ACCIDENTES Y LA RESPONSABILIDAD CIVIL

Capital social suscrito: Francos suizos 30.000.000
Reservas técnicas estatutarias en 31 diciembre 1931: Francos suizos 252.701.572

Sucursales en 16 países del mundo

Agencia en Zaragoza: RAFAEL CLARIMON LAFARGA
Coso, 47. — Teléfono 36-51

LA CATALANA

Sociedad española de seguros contra incendios de edificios, mobiliarios, fábricas, talleres y paralización del trabajo por causa de incendio, cosechas, etc.

Delegados: D. Agustín y D. Antonio Doñaque ~ Plaza Constitución, 4 ~ Teléfono 3033 ~ Particular 2815

INSPECCION

LA PREVISION NACIONAL

Filial de La Catalana, de seguros contra incendios Seguros contra robos de mobiliarios, alhajas, metálico, valores, comercios, cajas, Bancos, cobradores, seguros de infidelidad, motín y seguros robo mobiliario combinado con incendio

cantidad respetable y que al tenerse en cuenta el número de casas que habían sufrido el riesgo de incendio durante un espacio de tiempo determinado las cantidades a pagar por ese concepto no podrían ser mayores de las recaudadas en el mismo tiempo.

El célebre Código conocido con el nombre de "Ordenanzas de Bilbao" obtuvo la prioridad y universalidad en la legislación mercantil observada en la mayor parte del Reino hasta la publicación del Código de Comercio de 1829, que traspasó las fronteras y fué adoptado en nuestras Colonias de América y en las Repúblicas hispano-americanas.

Del seguro de vida existen noticias diferentes. Una de las más notables parece ser el hallazgo, que se realizó en el Archivo de Perpiñán, de dos contratos (por cierto redactados en idioma catalán) que eran como una apuesta hecha sobre la vida de una persona: "Vita Hominis asecurari etiam potest, utputa sita-lis dominus moriatur, ego promitto tibi centum".

Dichos contratos reunían ya todos los elementos de un seguro, o sea el asegurador, el asegurado, el beneficiario, el capital, la duración y la prima.

Denominábanse estos contratos de "gagueurs sur la vie" y, a pesar de haber dejado muy mal recuerdo y haber dificultado la difusión de la idea del verdadero seguro, por el carácter especial del cual iban revestidos (especie de seguros temporales), es lo cierto que sirvieron para establecer las normas y condiciones generales de las primitivas pólizas y que, a pesar de su descrédito, contenían en embrión lo que debía ser más tarde base de todas las combinaciones actualmente en uso.

(Del libro de los Sres. J. M. Delás y Félix Benítez de Lugo "Estudio Técnico y Jurídico de Seguros").

Compagnie DU SOLEIL

Seguros contra Accidentes y Robo

SUB-DIRECCION

Eduardo Claver Barrabés

Paseo María Agustín, 33 dup.º

Teléfono 5492 - Apartado 328

SOCIEDAD SUIZA DE SEGUROS CONTRA LOS ACCIDENTES EN WINTERTHUR

SEGUROS: Individuales contra toda clase de accidentes.—Colectivos.—Individuales profesionales.—Contra la responsabilidad civil (automóviles, coches, etc.)—Vitalicios contra accidentes de viajes en ferrocarriles, etc.—Viaes marítimos.

Agente regional: PEDRO ALLUE USE, D. Jaime I, núm. 5, tercero Teléfono 16-72 - ZARAGOZA



CENTRO DE NAVIEROS ASEGURADORES

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS FUNDADA EN 1879

SEGUROS MARITIMOS
SEGUROS DE INCENDIOS
SEGUROS DE TRANSPORTES

DELEGADO PARA ARAGON Y NAVARRA: **DON GERMAN LOZANO**
Calle de D. Jaime I (antes San Gil; entrada por Goicoechea), 23.-ZARAGOZA



LA URBANA

VIDA

LA URBANA INCENDIOS

LA URBANA Y EL SENA ACCIDENTES

Dirección particular: José Pajares

Oficinas:

Plaza de Castelar, número 14

Teléfono 33-98.-ZARAGOZA

¿LLEGO LA HORA DE UNIRSE?

Una maniobra encubierta contra el seguro

Como por la mano, después de ocuparse del asunto del seguro de accidentes del trabajo, se vienen a la imaginación muchas ideas de seguros y se ocurren muchas soluciones—en realidad, una única solución—que pudieran y debieran resolver los conflictos y dificultades que han de presentarse en este seguro, primero, y en todos los seguros después.

La situación está perfectamente definida. En todas las naciones el socialismo, que antaño fué enemigo de los monopolios, pretende imponer el de seguros como solución al problema del déficit que en los presupuestos nacionales produce el exceso de gastos, debido al exceso de burocracia y de absorción de funciones por el Estado.

El enemigo del seguro está ya bien determinado: es el Estado.

Pero en otros lados el Estado es valiente y claro, da la cara y propone leyes bien concretas para establecer ese monopolio.

En España el Estado es más cobarde y ataca indirecta y parcialmente por medio del Instituto Nacional de Previsión, que poco a poco va acaparando los seguros a pretexto de ser sociales. ¡Como si todos los seguros no fueran sociales!

Descubierto el enemigo, viendo que éste manda como vanguardia al Instituto y sabiendo que ese enemigo es común a aseguradores, a agentes y a asegurados, ¿no es una torpeza—y que se me perdone lo crudo de la frase—hacer lo que están haciendo todos los atacados?

Federaciones de Compañías nacionales y extranjeras que debían trabajar juntas—mejor aún, que debían ser una sola—y que en vez de ello trabajan unas contra otras.

Sindicatos que debían ser para el mejoramiento de las condiciones del seguro y que en vez de ello las agravan, en contra de otras Compañías y en contra de los asegurados.

Compañías anónimas y Sociedades mutuas que debían complementarse unas de otras y que, lejos de de ello, se combaten sin cesar.

Agentes cuyo interés es el de las Compañías, así como el de éstas es el de aquéllos, y que, sin embargo, están en constantes luchas

Asegurados que consideran como enemigos a los asegurados ¡que tienen en sus listas!

¿No es todo ello una torpeza y una locura?

Entretanto, el Estado—no, el Estado no; no confundamos las palabras: no es lo mismo Estado que Gobierno—, el Gobierno continúa su labor de persecución del seguro, progresiva y continuamente; y, como hemos dicho, la continúa no con la gallardía de una ley que pueda discutirse en las Cortes, sino a través del Instituto Nacional de Previsión y por medio de reglamentos y decretos de los que no se sabe su contenido hasta que se publican en la "Gaceta".

Parece, pues, que ha llegado la hora de que todos los elementos del seguro dejen aparte rencillas, pequeñeces y criterios pasados de moda y—a reserva de en su día, y atendiendo a la variación de las circunstancias, hacer ellos mismos una ordenación y organización adecuada de sus métodos y procedimientos—se unan ahora en apretado haz—¿no está de moda el "fascio"? ¿Por qué no emplearle en seguros?—para defender los intereses comunes a asegurados y aseguradores, a Compañías y a agentes, a Anónimas y a Mutuas, a Compañías nacionales y extranjeras.

Al "divide y vencerás" que practican los Gobiernos opongamos los elementos del seguro el "la unión hace la fuerza".

Y si no lo hacen, y no lo hacen a tiempo y con toda sinceridad, no se quejen luego y caiga sobre ellos la responsabilidad de haber cooperado en gran parte, con su pasividad, con su orgullo, con sus envidias y con su carencia de sentido de la realidad, a la ruina del seguro y, con ello, a la de una gran riqueza patria.

POR EXCESO DE ORIGINAL NOS HEMOS VISTO OBLIGADOS A RETIRAR INTERESANTES TRABAJOS LITERARIOS Y ORDENES DE PUBLICIDAD DE IMPORTANTES CASAS ASEGURADORAS

LE PATRIMOINE
SEGUROS DE ACCIDENTES
Director particular: Bernardino Ruiz Gil Berges, 5, 1.º—Teléf. 1046

VIDA.—"EL FENIX AUSTRIACO"
Fundado en 1882
Reservas, 859 millones de ptas.
ACCIDENTES E INCENDIOS, COSECHAS NORWICH UNION FIRE
Reservas: 137 millones ptas. oro
Subdirector: D. Vicente González Azoque. 86. ARAGOZA

LA PATERNAL
SEGUROS DE VIDA
Subdirector: Bernardino Ruiz Gil Berges, 5, 1.º — Teléfono 1046

HISPANIA
Compañía General de Seguros, Accidentes y Responsabilidad Civil
Delegados provinciales:
JOSE Y FERNANDO BLESA
Coso, núm. 92. ZARAGOZA

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Nueva Junta directiva del Colegio Aragonés

El Colegio Aragonés de Agentes de Seguros celebró ayer Junta general extraordinaria convocada para elegir nueva Junta directiva, que quedó constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Ignacio Lizárraga; vicepresidente, don José Colás; tesorero, don Antonio Doñaque; contador, don Francisco Molina; secretario, don Nicasio Lacambra; vicesecretario, don Domingo Aguerri, y vocales, don Enrique Bescós, don Fernando Banzo, don Balbino Orensanz, don Pedro Allué y don José L. Martí.

Les deseamos muchos aciertos en el desempeño de sus cargos, de excesiva dificultad en las actuales circunstancias.

Noticias de Seguros

¿COVIENE EL REASEGURO A LAS COMPANIAS?

Dejando de momento a un lado la cuestión técnica y a otro la del resultado industrial se nos somete un asunto que merece la pena de ser estudiado, porque afecta al aspecto psicológico y moral del reaseguro, que es tan importante, si no más, que los otros.

La cuestión es esta:

Las Compañías de seguros directos, ¿deben ser también reaseguradoras?

Es una pregunta, ¿eh?

Sin dar, por ahora al menos, nuestra opinión, nos limitamos a transcribir lo que nos dicen algunos que van contestando a la pregunta.

En general son opuestos a esa duplicidad de funciones y razonan así:

En la actualidad hay pocas Compañías directas que no cedan al reaseguro parte de sus riesgos; si al mismo tiempo son reaseguradoras y aceptan riesgo de otras es difícil resolver el conflicto y el choque de intereses.

Las reaseguradoras se quejan, con más o menos razón — no es esta ocasión de discutirlo — de que las cedentes no les dan riesgos seleccionados, sino los peligrosos; las cedentes se quejan de que las reaseguradoras exigen condiciones no siempre aceptables y que si son aceptadas es por necesidad.

Si al mismo tiempo una Compañía hace las dos cosas, ¿cómo va a coordinar esas ideas opuestas?

Si cede lo bueno, puede y debe exigir que se le ceda lo bueno; pero, si cede lo malo, ¿cómo va a exigir que se le ceda lo bueno?

Por otro lado, si el objeto del reaseguro es repartir los riesgos y cubrirse de los grandes en lo posible, no parece contradictorio prescindir de parte de los riesgos propios, como aseguradora directa, para asumir como reaseguradora riesgos de otra, que de momento no puede saber si son mayores o menores que los que cedió?

Es un caso de hermafroditismo societario, por lo menos extraño, y que debe estudiarse como caso clínico de Medicina social.

Más natural, más claro y, sin du-

da, más conveniente para el prestigio y para el interés del seguro parece que cada Compañía tenga una situación perfectamente definida: o aseguradora o reaseguradora. Eso nos dicen y eso decimos, sometiéndolo el caso a los demás para que los interesados den su opinión y luego los Poderes públicos reglamenten el funcionamiento de unas y otras como se debe.

LAS COMPANIAS NORTEAMERICANAS Y LAS POLIZAS

Debido a las circunstancias económicas mundiales, que, como a todas las monedas, han afectado a las que se creía intangibles—la libra y el dólar—las Compañías de seguros norteamericanas se han visto en el doloroso trance de no poder respetar las cláusulas de sus contratos, porque habiendo emitido sus pólizas con el aditamento de la cláusula de pago en oro se han encontrado con que con los planes de inflación y de rescate económico puestos en práctica por Roosevelt es imposible cumplir rigurosamente esa cláusula.

¡Inconvenientes de hacer en las pólizas de seguros ofertas que no entran en el verdadero concepto jurídico y moral del seguro! La realidad contra la propaganda indebida.

Subinspección general de Seguros

RELACION DE LAS PRIMAS COBRADAS EN ESPAÑA DURANTE EL AÑO 1932 POR LAS SIGUIENTES COMPANIAS:

- Ramo de vida. — Banco Vitalicio de España, 19.649.053'94 pesetas.
- La Equitativa (Fundación Rosillo) 14.926.441'53.
- La Unión y El Fénix Español, 10.312.768'40.
- L'Unión (Vida), 6.158.712'94.
- España, S. A., 4.518.351'10.
- La Sud-América, 4.284.083'71.
- Riunione Adriatica di Sicurtà, 3.968.468'88.
- La Victoria de Berlín, 3.853.477'28.
- The Gresham, 3.291.851'54.
- Le Phénix, 2.378.516'42.
- La Nationale, 2.034.282'95.
- Plus Ultra, 2.007.499'80.
- Vita, 1.252.049'20.
- Phoenix in Wien, 962.550'96.
- Mutua Mediterránea, 951.563'45.
- L'Abeille, 877.647'65.
- The Equitable Life Assurance, 858.275'82.
- Assicurazioni Generali, 835.282.
- Aurora, 678.242'64.
- El Porvenir de los Hijos, 627.945'90.
- Sociedad General Española de Seguros y Reaseguros, 541.308'02.
- A Equitativa dos Estados Unidos do Brazil, 360.346'65.
- Compagnie d'Assurances Générales sur la Vie, 409.466'07.
- L'Urbaine, 315.992'66.
- Banco Aragonés de Seguros 307.342'17.
- La Patria Hispana, 283.582'16.
- Cervantes, 249.645'07.
- La Previsora Hispalense, 224.867'51.
- El Faro Español, 179.233'14.
- La Paternelle (Vida), 135.207'10.
- Guardian Assurance, C. L., 63.378'90.
- El Fénix Español, 55.326'99.
- La Estrella, 27.470'56.
- The Norwich Union, 17.091'10.
- Euskaria, 6.495'25.
- Caja de Previsión y Socorro, 764'47.
- Diferencia en más, con el año 1931, 2.641.138'73 pesetas.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS FUNDADA EL AÑO 1864

INCENDIOS - VIDA - ACCIDENTES - ROBO - MARITIMOS y VALORES

Subdirector: JOSE TABUENCA ANDRES

Oficinas: Independencia, 26, entresuelo

Apartado Correos, 48. - Teléfono 22-77

LAS FIESTAS EN BINEFAR

El día 13 del actual dieron comienzo en la industriosa villa de Binéfar sus tradicionales fiestas con animación extraordinaria y gran concurrencia de forasteros.

El programa anunciado se desarrolla sin el menor contratiempo y con la mejor acogida por parte de los vecinos.

El primer día una típica ronda aragonesa recorrió las principales calles de la localidad y hubo serenata a las autoridades a cargo de un afamado cantador de jotas.

Ayer, jueves, a las diez, hizo su entrada en la localidad la renombrada banda del regimiento número 20, tocando la típica diana y alegres pasacalles. A las once se celebró un concierto en la Avenida de la República, el que fué escuchado por un enorme gentío. A la misma hora las autoridades procedieron a la distribución de bonos a los pobres de la localidad, en las Casas Consistoriales.

A las tres y media se celebró una corrida de novillos de Julián Sánchez Saso, de Salamanca, que fueron estoqueados por Lázaro Obón y Pedro Moya.

A las 19 hubo un concierto en la plaza de Joaquín Costa y por la noche se quemó la primera colección de fuegos artificiales por el acreditado pirotécnico don Angel Sanz, de Zaragoza.

El programa para hoy, viernes, y días sucesivos es el siguiente:

A las siete, diana por la banda de música militar.

A las 11, brillante festival de Jota en el teatro Romea, que dará comienzo con escogidas obras por la banda de música. Tomarán parte las más destacadas figuras de nuestra fiesta regional que dirige Pepe Esteso.

A las 15'45 tendrá lugar la segunda corrida de toros, en la que Daniel Obón y Antonio Giménez Faraón, con sus correspondientes cuadrillas, lidiarán cuatro novillos de la misma ganadería del día anterior. Barrera II actuará de sobresaliente.

A las 19 la banda militar ejecutará un escogido concierto en la plaza de las Escuelas.

A las 22, bonita colección de fuegos japoneses por el pirotécnico de Zaragoza señor Sanz.

A las 23, baile público en la plaza de J. Costa.

Día 16.—A las 7, alegres dianas.

A las 11, concierto público por la banda de regimiento, en la plaza del Padre Llanas.

A las 15'30, gran partido de fútbol entre el equipo local y un potente equipo de Cervera (Lérida).

A las 17, extraordinaria corrida pedestre en la plaza de Costa, adjudicándose premios de 200 pesetas al primero, 125 al segundo, 75 al tercero y al que llegue en cuarto lugar se le premiará con tres hermosos gallos, emblema de la corrida. Al corredor que cubra las 15 primeras vueltas en primer lugar se le concederá un premio extraordinario de 25 pesetas. (Las inscripciones para tomar parte podrán hacerse en el Ayuntamiento, media hora antes de dar comienzo la prueba atlética).

Amenizará el acto la banda militar.

A las 22, concierto-baile por la banda de música, ejecutando un sugestivo programa.

Día 17.—A la hora de costumbre diana militar y disparo de bombas de gran detonación.

A las 11, tercer concierto popular por la banda del regimiento número 20, en la plaza de Don Angel Ruata.

A las 15'45 gran festival cómico-taurino por los auténticos Charlots zaragozanos. Tanto en esta corrida como en las anteriores tomará parte la banda de regimiento.

A las 19, concierto en el kiosco de la música.

A las 22, baile popular en la plaza de Costa.

Para anunciar que las fiestas tocan a su fin se disparará una monumental traca de colores, terminando las

AMADO MORA

GANADERO

Ventas al por mayor y menor de ganado mular.

Recria de machos y mulas de raza Tolosina y Piamontesa.

PIDAN CONDICIONES

Ventas a plazos y al contado

Teléfono 32

BINEFAR

CEREALES ~ SALVADOS FORRAJES ~ PULPAS

REPRESENTANTE

ANGEL VILALTA

Cemento portland artificial "SANSON"
ABONOS BARRAU Y C.^a

Teléfono 4

BINEFAR (Huesca)

TAILLER DE CALZADO

VICENTE IBARZ

ESPECIALIDAD EN ZAPATILLAS
Ventas al por mayor y menor

Avenida República, 37

BINEFAR

CARNICERIA

MAXIMINO MAZA MURILLO

GANADERO

Teléfonos 29 y 47

BINEFAR

Almacenes LA PALMA

Tejidos, novedades, géneros de punto, muebles, calzados y confecciones. ~ Precios sin competencia

JOAQUIN PEREZ

Avenida de la República, 36

BINEFAR

PANADERIA, FRUTERIA Y COMESTIBLES

RAMON SAMITIER

Avenida de la República, 26 - SUCURSAL; Plaza Padre Llanas, 10

Teléfonos 42 y 34

BINEFAR

Café-Hotel LA PAZ

A 100 metros de la Estación. - El mejor situado

CONFORT MODERNO

Avda. de la República, 32 y 34. - Teléf. 39 - BINEFAR

Auto ~ reparaciones BUIRA

Lubrificantes alta calidad a bajos precios. - Surtidor de gasolina. - Servicio de engrases y lavados alta presión. Rectificadora ULTRA RAPIDA para renovar válvulas. Soldadura autógena

Neumáticos "NACIONAL PIRELLI"

GRANDES DESCUENTOS

Galán y García Hernández, 17

BINEFAR

TEJIDOS - NOVEDADES - CONFECCIONES

Vda. de Joaquín Lacort

Avenida de la República, 18

Teléfono 49

BINEFAR

SOLO CON EL ARADO DE VERTEDERA VONAMI

patentado por Luis Tomás Riverola, de Binéfar, se consigue la máxima perfección con el mínimo esfuerzo.

¿Su coste de conservación? Insignificante. - ¿Su manejo? Sencilísimo.

¿Quién lo usa? Todo aquel que lo conoce. - ¿Quiénes lo recomiendan? Todo el que lo usa.

¿Su peso? 25 kilos con el timón inclusive. - Haga una prueba y me agradecerá la indicación.

CONTRATISTAS Adquiriendo los postes indicadores para carreteras que construye la Casa de LUIS T. RIVEROLA, de Binéfar (Huesca)

cump'iréis con las exigencias de la contrata y de la economía. - Pruébalo y será su cliente.

Se solicitan representantes para los pueblos de esta provincia donde no esté concedida.

Taller de reparaciones mecánicas

Mecánico especializado en toda clase de automóviles

Reparación de maquinaria agrícola

Rapidez y precios económicos en todos los trabajos

Jesús Salamero

Calle 14 de Abril

BINEFAR

Rosendo Toyas

PRACTICANTE

Avenida de la República, 7

BINEFAR (Huesca)

Alpargatería - Cordelería
Calzados de todas clases
y abarcas de goma

José Turmo

Avda. de la República, 21

BINEFAR

Automóviles de alquiler

Servicio a todos los trenes

Salvador Lapiana

Avda. República, 28-Tel. 59

BINEFAR

FABRICA
de
ACEITES FINOS
de
OLIVA

JOSE CORDERAS PAMPOLS

Teléfono núm. 16

BINEFAR

Fuerza eléctrica. - Aparatos de radio. - Instalaciones. - Calefacción
Todo lo concerniente al ramo eléctrico

Francisco Cabañero

BINEFAR

mismas con una brillante retreta militar.

La Comisión otorgará premios honoríficos a los propietarios de los escaparates que por su gusto artístico de presentación y alumbrado se hagan merecedores de los mismos. Las calles céntricas lucirán espléndidas iluminaciones.

SEMILLA DE ALFALFA

Se trilla semilla de alfalfa y trébol, en la trilladora de la Puerta Sancho.

Se compra semilla.

El Vino Oza es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

IGNACIO ANSUATEGUI

ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
RODA, 36, entlo. izqda.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Los Dolores Gloriosos de la Virgen María. San Nicomedes, presbítero; Emilas, diácono; Porfirio, comediante; Valeriano, Máximo, Teodoro y Asdepiodoto, mártires.

Corte de María.—Se hace la visita a Nuestra Señora de los Dolores, en San Pablo.

En Santa Catalina, por la Asociación de la Buena Muerte, misa de comunión, y por la tarde, a las seis, los cultos del tercer viernes, con sermón por el R. P. Sauras.

En el Reformatorio del Buen Pastor (barrio de Utrillas, torre Ramona), por la mañana, a las nueve, fiesta solemne con sermón a Nuestra Señora de los Dolores.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, viacrucis y rosario.

En las Hermanitas de los Pobres—Montemolín—a las cinco y media de la tarde, cultos piadosos, con plática.

En las Siervas de María—paseo de Sagasta— a las seis de la tarde, continúa el solemne novenario a Nuestra Señora de la Salud, con sermón por un R. P. Escolapio.

Cuarenta Horas.—De siete y media de la mañana a seis y media de la tarde, en las Hermanitas de los Pobres.

Mañana en la misma iglesia.

NOTAS DE ENSEÑANZA

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS DE LA UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

En virtud de telegrama recibido en esta Universidad los alumnos bachilleres que deseen ingresar en la Facultad de Filosofía y Letras podrán optar entre el plan vigente en los cursos anteriores, con título de licenciado en la sección de Historia, o el plan nuevo, con examen de ingreso o curso preparatorio y título restringido.

Los maestros que aspiren a ingresar en la Facultad a los efectos del nuevo plan podrán solicitarlo desde el 15 del mes actual al día 3 de octubre próximo.

LA POLITICA LOCAL

UN MANIFIESTO DE LA JUVENTUD RADICAL-SOCIALISTA DE LAS DELICIAS

Firmado por Eduardo Pardos Pérez y Alfredo Aguirán, de la Comisión Organizadora, la Juventud Radical-socialista de las Delicias ha publicado un extenso manifiesto:

De él son los siguientes párrafos, que entresacamos, ya que nos es imposible, por su extensión, publicarlo íntegro:

“A los jóvenes toca principalmente capacitarse y poder cumplir en el porvenir el fin primordial de su vida. El sacrificio se impone, debe imponerse. La juventud es la vanguardia de las futuras generaciones, y a ella cabe la responsabilidad del porvenir. La juventud está obligada a fortificar los

cimientos de su cultura, nutriéndola de los supremos conocimientos que puede encontrar en las Universidades, bibliotecas, conferencias, veladas literarias, etc., desterrando el veneno del placer irónico y el vicio, siempre superficial.

Este es el sano principio de la Ju-

ventud radical-socialista de las Delicias, en la que no se promete nada y se promete mucho. A vivir en el seno de ella se invita a todos los jóvenes y simpatizantes, sin distinción de sexos ni edades, que tengan deseos de dignificación moral, que es la luz pura y vivísima de un ideal incólume”.



El Caldo Maggi

es un caldo completo que puede servir con ventaja como base para diversas sopas, salsas etc. Basta el disolver los cubitos en agua hirviendo.

Exigid los cubitos de caldo Maggi, la marca de calidad.



Exija Ud siempre la Lejia Conejo

sin destapar, con su correspondiente capsula y precinto

—Caballero—le dijo Koulkine—, excusadme; soy un extranjero semi-bárbaro y voy tal vez a haceros una pregunta necia.

Sin-Suerte se le quedó mirando.

—¿Cuánto tiempo necesitáis para terminar esa obra en que estáis trabajando?

—Seis meses por lo menos—contestó Sin-Suerte volviendo a su tarea.

Koulkine y el príncipe cambiaron una mirada y se retiraron.

—¿Y bien?—dijo el príncipe con ansiedad.

—Está muy enfermo—dijo Koulkine—, pero vivirá mientras su escultura no esté acabada.

El príncipe se estremeció.

—¡Oh!—dijo—. Es preciso que le salvéis.

—No prometo nada, monseñor.

—¿Por qué?

—Porque la enfermedad no está en el pecho.

—¡Ah!

—Sino aquí...—Y el viejo doctor se llevó el dedo índice a la frente.

—Pero, en tal caso, ¿se le puede curar?

—No lo sé.

Después de una corta pausa preguntó:

—¿Le conocéis desde hace mucho tiempo, monseñor?

—Hace más de un año.

—¿Sabéis si antes de su mal tenía mucha fuerza de voluntad?

—Muchísima.

—Si así fuera yo le salvaría—murmuró Koulkine.

Y el anciano médico no dió más explicaciones.

CAPITULO XLII

El espía

Es una noche de fines de estío, sin luna, esmaltado el cielo de estrellas y azul como a la orilla del Mediterráneo.

La gran Avenida de los Campos Elíseos está desierta porque los que acostumbran a ir de noche al bosque de Bolonia han salido a veranear y los pocos coches de alquiler que en

flotante, y gorro forrado de piel de zorra azul, la más apreciada en Rusia. Llevaba al pecho la cinta roja y negra de Santa Ana.

Por la manera de saludarle el mujick y el conserje (que era también ruso) se adivinaba que era un personaje de distinción.

El príncipe, que se había trasladado apresuradamente de su gabinete al patio, se arrojó al cuello del anciano diciéndole:

—Buenos días, "padrino"; he recibido tu despacho fechado en Colonia y te esperaba desde ayer tarde con la mayor impaciencia.

—Monseñor—respondió el anciano—, tan pronto como recibí vuestra carta me puse en camino sin perder un minuto.

El apelativo de "padrino" tiene en Rusia una significación especial. Los nobles lo aplican cuando se dirigen a un propietario, a un intendente, a un antiguo servidor. Es una especie de homenaje tributado a la ancianidad, al mérito personal o a la fidelidad, sin renunciar por eso a la superioridad de raza.

El príncipe Marapouloff cogió al anciano del brazo y le condujo a una salita de espera en la planta baja del hotel.

—Padrino—le dijo, sentándose, mientras el anciano permanecía en pie—es preciso que salves a un hombre desahuciado por todos los médicos de París.

El anciano no respondió.

—Es un amigo mío—continuó el príncipe.

El anciano señaló al cielo con el dedo.

—Padrino—siguió diciendo el joven ruso— eres el más hábil médico de todas las Rusias.

—Eso dicen—murmuró sencillamente el anciano—, pero hay enfermedades contra las cuales es impotente la ciencia de los hombres.

—¡Oh! tengo en tí grandes esperanzas—dijo el príncipe.

—¿Dónde está el enfermo?

—Aquí—contestó el príncipe.

Y añadió después de un momento de vacilación:

—Pero antes de verle es preciso que te dé ciertos antecedentes.

—Os escucho, monseñor.

El enfermo de que hablaba el príncipe era, como se habrá adivinado, Sin-Suerte. El príncipe empezó por referir al médico ruso lo que ya sabemos acerca de la vida sobria y laboriosa de Sin-Suerte, su amor a Bastingueta, sus celos sobreexcitados por las calumnias del infame Antenor, y, por último, aquel

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación... 42.699 libretas
En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas
En 1932 les ha abonado por intereses 1.341.444'31 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.—SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30

(Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes).

La salud por las plantas

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON



son la medicación natural, sana e inofensiva que viene demostrando, desde hace 25 años que se crearon, su extraordinario poder curativo. Ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo el equilibrio de la salud. No exigen un régimen especial de alimentación.

Aunque haya Vd. ensayado todos los medios existentes para tratar de recuperar la salud sin conseguirlo, no desespere Vd. de verse libre de su dolencia. Pida Vd. hoy el libro "La Medicina Vegetal" y el

BOLETIN MENSUAL «Lo que dicen los curados»

en el cual se reproducen las cartas que recibimos cada mes demostrando la eficacia de este maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS descubierto por el Abate Hamon.

Comprobará Vd. que todavía hay un método sencillo y natural, pero seguro, que puede devolverle la salud y la íntima satisfacción de la vida.

GRATIS

se manda. Pídale Vd. personalmente o mandando este anuncio en sobre abierto con sello de 2 cts.

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos. Ronda de la Universidad núm. 6. Barcelona.
Sírvese mandarme GRATIS Y SIN COMPROMISO el Boletín Mensual "Lo que dicen los Curados" y el Libro "La Medicina Vegetal".

Nombre

Calle

Ciudad

Provincia A.41

4 TOMOS 4
forman un ejemplar completo del

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)

MÁS DE 8.700 PÁGINAS
MÁS DE 3.500.000 DATOS
MAPAS - INDICES

SECCIÓN EXTRANJERA
o pequeño Directorio Universal

Detalle del Comercio, Industria, Profesiones, etc.
de España y Posesiones

Precio de un ejemplar completo:
CIEN PESETAS
(franco de portes en toda España)

¡ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!
LE COSTARA MUY POCO Y LE
BENEFICIARÁ MUCHISIMO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

“LA INGLESA”
PRESERVATIVOS
Calle Valenzuela, 18
Entrada reservada por el portal

Si es V. sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es **“AUDICUR”** Pruebe tan sólo un frasco para convencerse del **EXITO**

De venta en Zaragoza:
Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

ACEITES PUROS DE OLIVA DE PEREZ CISTUE

SERVICIO A DOMICILIO EN ENVASES DE 14 ~ 28 ~ 56 LITROS

Pedidos: ALFONSO I, 13 ~ FUENCLARA, 6 TELEFONO 16-44

Colchones confeccionados rellenos de borra de lana y algodón

Tamaño catre	- 80 C/m. ptas.	12'50
" camera	90 " "	15'00
" s/ "	105 " "	18'00

Millares de mantas de lana en todos los tamaños desde 6 pesetas

“LA CAMPANA DE ORO”

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Lleva prestados desde su fundación más de **Dos mil millones de pesetas.**

Es el Banco a donde acude todo propietario de **Fincas rústicas y urbanas**

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos: Pídanse al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

... t. número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 4551

acceso del delirio durante el cual hizo pedazos su estatua y quiso matarse.”

—Durante un mes—prosiguió— hemos desesperado de su vida. Estaba loco; pero ha recobrado la razón, y entonces le ha acometido una verdadera fiebre de trabajo, empeñándose en rehacer su obra.

Tanto Bastingueta como yo habíamos llegado a creer en su curación; pero nos equivocamos. Sin-Suerte se aniquilaba por momentos; estaba pálido, tenía rodeados los ojos de un círculo amarotado, y una tos seca se escapaba de cuando en cuando de su pecho.

Los médicos que habíamos llamado nos dijeron un día que estaba físico, y que la enfermedad había hecho demasiados progresos para que se le pudiera atajar. Unos le dan seis meses de vida, y aun hay otros que suponen que sólo durará hasta la caída de la hoja.

—Vamos a verle—dijo el médico ruso.

—Ven—dijo el príncipe tomando de la mano al viejo.

CAPITULO XLI

Koulkine

Veamos ahora quién era aquel hombre esperado por el príncipe con tanta impaciencia y a quien llamaba padrino.

Llamábase Koulkine, era de origen asiático, y había nacido esclavo en territorio del príncipe Marapouloff. El abuelo del príncipe actual le había eximido no solamente de trabajar en la tierra, sino también de pagar el “proc”, especie de impuesto que todo campesino está obligado a satisfacer a su señor cuando va a trabajar a las ciudades.

Koulkine había llegado a ser el mejor médico de Rusia. Hecho prisionero por los circasianos(en una divisinó en la que servía como cirujano pasó diez años entre aquellas tribus medio salvajes. Pero la ciencia no perdió nada con ello, porque Koulkine sorprendió durante su cautiverio una infinidad de secretos científicos conocidos por los circasianos. Así es que cuando volvió a Rusia hizo curas maravillosas, que le valieron en poco tiempo una gran celebridad.

Pero Koulkine no solamente era un sabio, un gran médico, sino también un hombre de corazón. No olvidaba que si había podido estudiar en vez de labrar la tierra se lo debía al prínci-

pe Marapouloff, a su amo, y fué, por lo tanto, el más adicto servidor de aquella familia que le había dado la ciencia y la libertad.

El joven príncipe de Marapouloff no necesitó más que escribir al médico de Moscou para que éste abandonase su clientela, se pusiese en camino y viajase sin descanso hasta llegar a Paris.

Tal era el hombre a quien el joven ruso pedía la curación de nuestro amigo Sin-Suerte, quien desde los primeros días de su enfermedad había sido trasladado a la casa del príncipe, convertido en su verdadero amigo. El orgulloso artista se había dejado persuadir, no pudiendo ya resistir por más tiempo a los beneficios y a la cariñosa amistad de aquel a quien los artistas consideraban como un nuevo Mecenaz.

Tenía en el palacio su taller, que era para Sin-Suerte todo su universo, y del cual no salía jamás. Allí había ido a verle su madre, que no había abandonado a Auteuil; allí iba Bastingueta todos los días, y allí vivía Gorgojo, inseparable compañero de Sin-Suerte, y que había dicho al príncipe cuando su amigo fué trasladado al hotel:

—Monseñor: sois bastante rico para poder dispensaros de echar cuentas. Un huésped más no os arruinará, y por lo tanto yo me instalo en vuestra casa, teniendo presente que desde hace diez años no nos hemos separado un minuto Sin-Suerte y yo.

Cuando el príncipe entró en el taller la mañana de que vamos hablando, acompañando al viejo Koulkine, Gorgojo dormía aún en la cama de tijera que se le ponía todas las noches en un rincón del taller, pero Sin-Suerte hacía mucho tiempo que estaba levantado y trabajaba con ardor.

—Amigo mío — le dijo el príncipe — os presento a uno de mis buenos amigos, que acaba de llegar de Rusia esta misma mañana.

Sin-Suerte saludó a Koulkine sin sospechar que el que tenía delante fuese un médico y continuó trabajando.

El viejo ruso le observaba atentamente; pero Sin-Suerte, embebido por completo en su obra, no se apercibió del examen de que era objeto.

Por lo demás, conversaba, como de costumbre, sin dejar de trabajar, revelando de vez en cuando su agitación interior y la situación febril en que se hallaba, en sus palabras entrecortadas, en ciertos ademanes bruscos y en alguna mirada extraña y como extraviada.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Costo de pesetas del precio de cada anuncio	Costo de pesetas del precio de cada anuncio	Costo de pesetas del precio de cada anuncio
Desde 5'01 a 10 pta.	10 pta.	0'10
10'01 a 50	50	0'20
50'01 a 100	100	0'30
100'01 a 250	250	0'50
250'01 a 500	500	0'75
500'01 a 750	750	1'00
750'01 a 1.000	1.000	1'50
1.000'01 a 1.500	1.500	2'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANANTES: En Jaca se arriendan pisos de todas clases. Para informes, Sindicato de Inletativo, Jaca.

TAXI ZARAGOZA
27-02
SERVICIO PERMANENTE

SE DESEA piso amueblado, en sitio céntrico, con baño y calefacción, capaz para nueve personas. Razón, Cinco de Marzo, 2 sencillo, entresuelo izquierdo.

EN PASEO de María Agustín, 33 duplicado se alquila piso principal moderno, con seis habitaciones, cocina y galerías. Sol todo el año. Buena orientación. Razón, en la portería.

SE ALQUILA, desde el día 15 del corriente mes, piso principal calle Pradilla, 13 y 14, teniendo hermosa galería. Razón, Vista Alegre, 76, C., segundo derecha.

SE ARRIENDA un local. Plaza del Pilar, 4 y 5. Razón, primero.

SE ARRIENDA una habitación y cocina en calle Figueras, 21 (Fuentes).

ALQUILO piso, para poca familia, buenas referencias, galería encristalada, baño, ascensor. Colón, 4. En la portería informarán.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Co-so, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS.**

ENSEÑANZA en lecciones individuales de Contabilidad. Cuota, 15 pesetas. Ortografía (superior y elemental), 6 pesetas. Aritmética elemental, 6 pesetas. Mecanografía, 6 pesetas. Taquigrafía, 10. Academia Kühnel, calle Alfonso I, número 12, entresuelo izquierda.

ACADEMIA de chófers "Aragón". Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión y prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoras. Herólesmo 55 garage.

CLASES dibujo, pintura, repujados, lavado, dibujo bachillerato. Estudio de Joaquina Zamora, Pignatelli, 94, de once a una.

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

ASPIRANTES Policía urbana: Anunciadas oposiciones octubre, establécese curso gimnasia desde 15 actual cargo competente profesor esta entidad. Clases horas compatibles, 20 pesetas curso; pago adelantado. Informes, Club Deportivo Amistad, Espoz y Mina, 43, de dieciséis a veinte.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

FINCAS

PROPIETARIOS, facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

VENDO casa de planta y piso, cuatro viviendas, construcción inmejorable, con hermoso jardín y gallineros, por tener que marchar fuera. Delicias, 19, primero derecha.

VENDO preciosos pisos con baño y comodidades, mucha luz y a dos calles, en la calle del Conde Aranda, a 20.000 y 19.000 pesetas. Se enseñarán de diez a una y de cuatro a seis todos los días, Conde Aranda, 61.

SE VENDE casa barata, con facilidad de pago, con buena renta y buen porvenir. Razón, en la misma (Fuentes), Figueras, 21.

VENTAS

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 6 (antiguos locales de Correos), Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 6.

MOLINERO. Ocasión. Facilitaria un sator sencillo, nuevo; un cernidor exagonal de tres metros; una satinadora de bombo giratorio; un desatador; molinos para sal y yeso; pulidoras de columna; transmisiones, carretillos, poleas de todas clases. Dirigirse, paseo Plátanos, núm. 39. Teléf. 44-33. Talleres Asensio.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Cariñena.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., husos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás, Avenida Siglo XIX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicaran GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

NECESITAMOS correspondientes en todos los pueblos de Aragón. Dirigir las solicitudes a Oficinas "Mourbian", Apartado Correos 74, Zaragoza.

SEÑORITA contable, buena letra, que haya practicado en casa comercial, necesitase dos horas diarias. Ofertas indicando referencias. Apartado 242, Zaragoza.

CAJERA. Precisa para farmacia Mutualidad Sanitaria Trabajadores; preferida familiares mutualistas. Ofertas por escrito, Forment, 9.

SE NECESITA aprendiz o medio oficial de barbería. Dirigirse Pablo Crespo, en Longares.

COCINERA que sepa guisar bien, con buenos informes, se necesita en Independencia, 14, segundo.

DEMANDAS

SE OFRECE muchacho de 16 años para vaquería, práctico en ello, con pocas pretensiones. Calle Bolivia, número 3, bajo, Delicias. Leopoldo Rillo. Informarán.

SE OFRECE chófer mecánico, carnet de primera, joven, buenas referencias. Dirigirse, Agustina de Aragón, 55, José Escosa.

SE OFRECE matrimonio solo para portería; tienen quien informe por ellos. Darán razón, calle Pignatelli, 93, tercero.

SE OFRECE señorita, 20 años, para dependienta o cosa análoga. Razón, A. Rubio, Avenida de Madrid, número 44, piso segundo.

SEÑORA viuda, de 36 años, con una hija de ocho años, se ofrece para servir señor solo o señora. Razón, calle de la Paz, 15, portería. Pilar Martín.

SE OFRECE señora viuda para reparar, confección y ayudar faenas domésticas. Razón, Colón, 2, segundo centro

CRIAO casa particular se ofrece, con buenos informes. Razón, Café Royalty, de ocho a once (mañana).

SE OFRECE chófer; práctica en mecánica; pocas pretensiones; inmejorables informes. Avenida de Madrid, 35, segundo derecha.

TAQUIMECA con mucha práctica se ofrece para llevar la correspondencia por las tardes. También se hace toda clase de trabajos de máquina. Dirigirse a T. B. Progreso, 9, segundo derecha.

MATRIMONIO joven desea portería o cosa análoga. El de oficio calderero. Dirigirse a Manuel Marín, calle de Bolivia, núm. 2, letra C (Delicias).

SEÑORA joven, bien presentada y educada, se ofrece para estar al cuidado de niños y ayudaría a faenas domésticas. Dormir en su casa. También para despacho de pan o leche o lo que convenga. Razón: Pignatelli, 47, primero.

SE OFRECE señora para suplente de cocina, limpieza o cuidar enfermos. Urrea, 15, piso cuarto.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

AUTOMOVILISTAS: Baterías nuevas 6 V. 90 amperes a 72 pesetas, de marca reconocida y garantizada. Reparaciones en las mismas, garantizadas. San Lorenzo, 28.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascua, Noguera, Ramón y Cajal, 51.

SILLERIAS de junco, medullas y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60 Cestería BBB.

FOTOGRAFOS. Excelente ocasión: Objetivo "Eidoscope" Hermagis F. 5, nuevo; idem "Cooke Portrait" F. 3,5, nuevo; idem Voigtlander a cremallera, ocasión, a precio de verdadera ganga. Para verlos y tratar, droguería Rived y Chólez, Zaragoza.

MUEBLES y ur piano se desean vender con urgencia. Razón, Dato, 3, colegio.

LA VOZ DE ARAGON es el

periódico mejor presentado

de la región aragonesa

Quienes anuncian en él

incrementan grandemente

sus intereses, debido

a su gran circulación.

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, 2.º Teléf. 29-97.

CABALLERO formal, empleado, desea pensión casa particular, año entero, huésped único; alrededor Escuela Veterinaria. Dirigirse, Benito García, en la misma.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

COMPRAS

PRESNAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presnas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRAJOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca). Teléf. 4.000

TRASPASOS

SE TRASPASA barbería bien aparroquiada, por ausencia del dueño, en Used. Se dará en buenas condiciones; preferible sea practicante, por no haber en este pueblo. Para informes y tratar, a José Ballester, en el mismo pueblo.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VARIOS

AGENCIA "Palacios", Mayor, 29, segundo. Certificados penales, últimas voluntades, sanción automovilista. Registros civiles, expedientes matrimoniales, instancias, legalizaciones, derechos reales, documentos en cualquier oficina de España.

CERTIFICADOS de penales, última voluntad, libre sanción automovilista y legalizaciones Estado en 24 horas, 10 pesetas incluido gastos. Obtenemos toda clase documentos. presentamos instancias. Agencia Mariscal, Juan de Mena, 14, Madrid.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

RECOMENDADOS

Juan Lázaro
Plaza 16 la Libertad, n.º 23
teléfono 27-92 — ZARAGOZA

COLEGIO CENTRAL DE SANTO TOMAS DE AQUINO

(INCORPORADO AL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA)

BACHILLERATO MAGISTERIO.-PRACTICANTES.-CARRERAS ESPECIALES

PRIMERA ENSEÑANZA

INTERNOS -- MEDIO PENSIONISTAS -- EXTERNOS

INTERNADO MODELO -- CALEFACCION GENERAL -- CUARTOS DE BAÑO

Informes y reglamentos al Sr. Director (Horas visita de seis a ocho)

Buen Pastor, 1 ZARAGOZA Teléfono 22-09

CAMAS hierro sommier "Numanca", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satín, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

SE VENDE una perra de raza, a prueba. Razón, Barrio Venecia, calle Almería, núm. 13. Santiago Royo.

VENDO cama de niño. Hospitalito, 12, taller.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. — COSTA, 2

COCHECITOS y sillas de niño, venta directa y precios de fábrica, últimos modelos, facilidades de pago. Almacén y venta en muebles "La Gran Bretaña", D. Jaime, 61.

"TROPICAL", la marca de los más finos cafés. El público inteligente siempre toma café "Tropical". Los cafés "Tropical" sólo se venden en esta casa. Azúcar, 1'55 kilogramo, 0'60. Tapioca, 1'80 kilogramo. Sidral, lata de un kilogramo aproximado, sin envase, 3'70. Gaseosas Valés, 0'20 paquete. Coco rallado, fresco, 1'50. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardina cerca dos kilos, 3. Salchichón, 9. Chorizo, 5'75. Casa Embid, Pilar, núm. 17

HUESPEDES

SE DESEAN huéspedes, trato familiar. Razón, plaza Santa Marta, núm. 1, verdulería.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

En el bicentenario de la muerte de Couperin, "El Grande".-Sus predecesores

Entre los miembros de la ilustre familia musical Couperin —que se extiende a través de los siglos XVII, XVIII y XIX— se encuentran los músicos más representativos de Francia y los que mejor conservaron la esencia de la pura y bella música francesa.

La familia Couperin presenta algunas analogías con la de los Bach. Ambas existieron en los mismos siglos y las dos deben casi exclusivamente su celebridad a un solo integrante. En los Bach, es Juan Sebastián. En los Couperin, es Francisco, llamado "El Grande" (1668-1733), tanto por su mayor talento sobre los demás familiares, cuanto para distinguirlo de un tío suyo que también se llamaba Francisco.

En Chaumes, pequeña villa de Brie (Francia), a principios del siglo XVII, residía un comerciante y músico apellidado Couperin. Durante la semana atendía a la clientela que visitaba su establecimiento y los domingos y días festivos tocaba el órgano en la iglesia. Tenía ocho hijos: cinco varones y tres hembras, y a varios de ellos enseñó música.

No lejos de la villa mencionada poseía una finca el renombrado clavicimbista francés Jaime Champion de Chambonnières, donde celebraba reuniones a las que asistían personalidades parisienses. Un año (se supone que fué en 1652), con motivo de su fiesta onomástica, comía en compañía de varios amigos. Hacia el final del ágape los comensales se sorprendieron al oír una delicada música, que era interpretada bajo las ventanas de la casa. Concluida la pieza Chambonnières hizo entrar a los músicos, les dió efusivas gracias por la serenata que le acababan de dedicar y mostró interés por conocer al autor de la composición ejecutada. Uno de los intérpretes respondió que la había escrito Luis Couperin, que se encontraba entre los músicos. El clavicimbista elogió cumplidamente la capacidad musical de Luis y lo instó a trasladarse con él a París, invitación que aceptó el joven.

También formaban parte del conjunto que tocó la serenata a Chambonnières dos hermanos de Luis llamados Francisco y Carlos, hijos los tres del citado comerciante y músico vecindado en Chaumes.

Cuando Luis Couperin se instaló en la capital de Francia contaba veinticinco años de edad. Sabía tocar el

violin, el órgano, el clavicímalo y practicaba la composición.

Por sus excelentes dotes musicales pronto atrajo la atención de músicos, críticos y aficionados.

Concibió numerosas obras, entre ellas tres suites para clavicímalo, que el biógrafo Titón du Tillet encontró "de un trabajo y un gusto admirables".

Mediante la protección del nombrado Chambonnières tocó el violin en los ballets de la Corte, como también sus hermanos Francisco y Carlos, que sucesivamente abandonaron Chaumes para domiciliarse en París.

Luis Couperin desempeñó brillantemente la plaza de organista de la iglesia de San Gervasio, que a la sazón era una de las más importantes parroquias de la capital francesa. Desde que Luis tomó posesión del órgano en cuestión, hasta el siglo XIX, salvo cortos espacios de tiempo, ese instrumento no fué pulsado por otras manos más que por las de los Couperin.

Luis murió soltero el 29 de agosto de 1661, a los treinta y cinco años, o sea a la misma edad que feneció Mozart.

El segundo Couperin, llamado Francisco (por lo que a veces es confundido con su glorioso sobrino Francisco Couperin "El Grande"), tocó los mismos instrumentos que su hermano Luis y falleció víctima de un atropello, a los 70 años de edad, sobre 1701.

No compuso apenas y se le atribuyen dos misas que con seguridad no se sabe si fueron escritas por él.

Se cree que ocupó el cargo de organista de la iglesia de San Luis.

Sobresalió en el ejercicio del profesorado de la música y Titón du Tillet trazó este retrato original: "Era un hombrecito al cual le agradaba mucho el buen vino y que con gusto prolongaba las lecciones cuando se tenía la atención de colocar cerca del clavicímalo una jarra de vino con una tostada de pan, y la duración de aquellas guardaba relación con las veces que quisieran renovar el contenido de la susodicha jarra".

En 1662 Francisco contrajo matrimonio y al enviudar, a los pocos meses, tomó nueva esposa con la que tuvo cuatro hijos. De ellos nos ocuparemos en venidero trabajo, ya que fueron músicos notables.

Carlos Couperin —hermano de Luis y Francisco— tocó los mismos

instrumentos que ellos y no escribió música.

AA lamuerte de Luis le sucedió en el órgano de San Gervasio, que, a decir de La Borde, lo tocó superiormente.

Carlos, que expiró a los cuarenta y un años, en 1662, se casó y de la unión nació el miembro más ilustre de la familia: el genia! Francisco Couperin, "El Grande", que será objeto de un próximo artículo.

ANGEL SAGARDIA

Gobernadores aragoneses



Don Pompeyo Gimeno, presidente del Colegio Farmacéutico de Madrid, figura destacadísima en el partido radical, cuyo aragonismo fervoroso es notorio en la capital de España. Ha sido designado para gobernador civil de Guadalajara.



Don Mariano Menor Poblador, industrial zaragozano, elemento activo en el partido radical-socialista, en el que ha laborado con grandes entusiasmos. El nuevo Gobierno le ha encomendado el mando de la provincia de Soria.

EN SISAMON

En un pajar aparece el cadáver de un hombre

En Sisamón unos vecinos hallaron muerto, en un pajar propiedad de Félix Martínez, a Luis Monge Sancho, de 60 años, viudo, colchonero ambulante.

Trabajaba en menesteres de su oficio cuando se sintió enfermo y pidió que le condujeran al pajar, donde falleció.

Reconocido por el médico don Angel Liarte Lausín comprobó había fallecido de muerte natural.

Intervino el Juzgado municipal y la Guardia civil para esclarecer lo acaecido.

A dos directores de orquesta aragoneses se les impide actuar en Barcelona

De un tiempo a esta parte se viene observando con indignación la táctica y medidas proteccionistas de Cataluña, dirigidas seguramente a suavizar la "crisis de trabajo existente". Estas medidas proteccionistas consisten en prohibir el ejercicio de toda actividad a todos los ciudadanos que no sean naturales de esa región.

Esta conducta está ocasionando grandes trastornos a todos los españoles que desde hace dos años tienen fijada su residencia y constituida una familia en dicha región, colocándolos en un grado de inferioridad tal que pugna con todo que se llame patria, garantías individuales (al ser la "naturaleza" motivo de privilegio) libertad de trabajo, etc.

Desde luego estas medidas no pueden tener, de ninguna forma, carácter jurídico, pues sería tanto como vulnerar la Constitución y el mismo Estatuto de Cataluña, que en legislación social no tiene más jurisdicción que hacer cumplir la dimanada del "Poder central" y estando en todo momento bajo la inspección del Gobierno para garantizar directamente su estricto cumplimiento.

Expuestas las precedentes consideraciones no cabe duda que este acuerdo proviene de los Jurados Mixtos respectivos, acuerdo en absoluto ilegal, por no ser de su competencia, y esta medida sólo puede llevarse a cabo mediante una ley de excepción, como ocurre con la tan discutida de Términos municipales, basada y dirigida a evitar una competencia enorme entre los mismos trabajadores y que llevaba consigo una importante disminución en los salarios. Dejando aparte su bondad (que la tiene) o su equivocación, ésta tiene carácter objetivo y coloca a todos con los mismos derechos y obligaciones.

Claro es que si al tomar este acuerdo restrictivo lo basaran bajo un espíritu de justicia y le dieran, por consiguiente, un carácter de reciprocidad, podría justificarse ante la actual y crítica situación económica general. Pero no nos hagamos ilusiones, Cataluña, en este aspecto, no tiene más espíritu que un antagonismo desmedido, comparado solamente a la doctrina individualista del siglo XVI, o lo que lo mismo: los catalanes, amparándose en sus derechos ciudadanos, pueden desarrollar todas sus actividades en España, pero los españoles no podemos trabajar en Cataluña. Claro es que en estos casos, tan liberales y democráticos como se titulan, no entienden de libertad, igualdad y fraternidad, sino de tener, como buenos comerciantes, una "balanza de situación favorable".

Estos comentarios nos obliga a exponerlos lo que les ha sucedido a dos aragoneses en Barcelona (aunque tenemos conocimiento de innumerables casos a los cuales extendemos nuestra protesta). Vamos a comentar el presente por tener datos concretos.

Se refiere a los maestros concertadores señores Puri y Tena, los que después de haber sido llamados y contratados en dicha capital como tales maestros, donde estaban actuando desde hace varios años, debido a dicha medida han tenido que abandonar esa población con sus respectivas familias por haberseles prohibido el ejercicio de su profesión.

Estos casos deben tener general

conocimiento para, por lo menos, saber adoptar una conducta de reciprocidad, pues no tardaremos en ver la actuación de alguna Compañía lírica o de comedia en ésta, así como también esas orquestas catalanas llenas de pretensiones y de cuento y no permitirles actuar, y si a esto no podemos llegar (porque, eso sí, aquí sabrán reclamar sus derechos) no acudir a espectáculo alguno o local en que actúen elementos de esa región.

Indudablemente esta sería la medida más substancial y práctica para hacer frente a su antagonismo; el empleo de sus propias armas.

Por lo que respecta a los profesionales músicos y organismos culturales reina efervescencia y ya se está tratando de celebrar un acto importante del cual han de salir acuerdos importantes y, desde luego, una protesta enérgica ante las Poderes públicos de semejante medida ilegal, antisocial y reaccionaria.

En espera de que se aclare esta antinomia, dejemos de pensar si Cataluña es regionalista o separatista. ¡Sería el colmo!

FELIPE SANZ

De la Asociación de Profesores Músicos

EN LA BECHUANALAND

Cómo ha terminado un curioso pleito entre negros y blancos

UNA INVESTIGACION ESTILO PRIMITIVO

PALAPYE ROADS (BECHUANALAND). — Quince mil indígenas se han reunido para asistir a la investigación emprendida acerca de la flagelación de un inglés llamado Macintosh por el tribunal indígena del cabecilla Tshekedi, que actualmente sufre aresto y está depuesto de su dignidad interin se resuelve.

La investigación ha sido dirigida por el que hace las veces de alto comisario, el vicealmirante Evans, acompañado de un destacamento de doscientos marinos con tres cañones de campaña.

El tribunal investigador se ha sentado bajo un toldo de lona, fuera del cual montaban guardia tres marineros. Tshekedi, vestido con traje obscuro, camisa blanca y corbata negra, se sentaba al lado de su abogado y varios mistoneros.

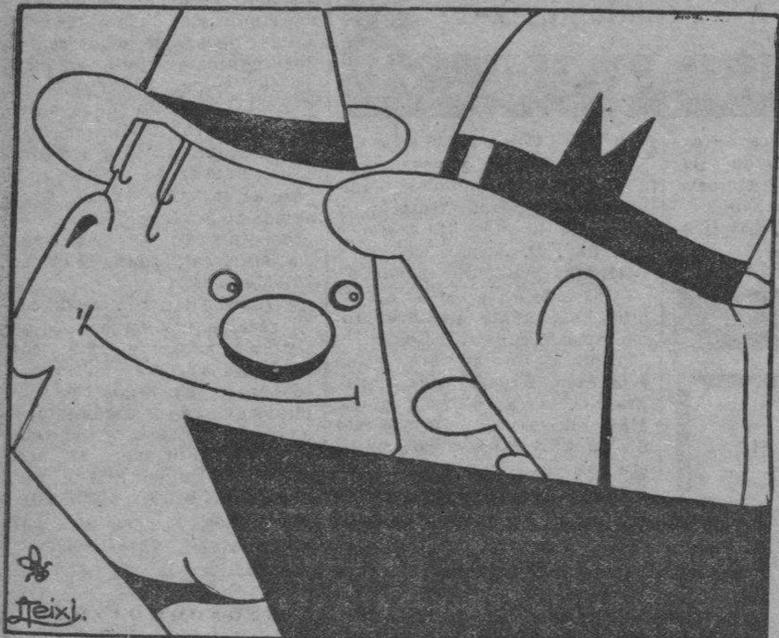
El tribunal indígena del cabecilla ordenó que fuese azotado Macintosh tras un asunto que hubo entre Macintosh y una mujer indígena. Las autoridades han decretado que la acción de Tshekedi al incoar el proceso y dictar sentencia por el tribunal indígena, contradecía las leyes del protectorado.

DESPUES DEL FALLO

PALAPYE ROADS (BECHUANALAND). — Al terminar la investigación del conflicto planteado entre europeos e indígenas, el presidente de la Comisión ha determinado que a Macintosh se le prohíbe vivir en ningún poblado indígena. La decisión del tribunal ha sido recibida en silencio sepulcral por los indígenas reunidos. El cabecilla Tshekedi ha afirmado que su deseo es el de ayudar al Gobierno, expresando su lealtad al rey.

Después de la crisis

Por "Teixi"



¡Qué contentos estarán!

¡Por qué?

—Hombre, por que, al fin, han "conseguido" las vacaciones.